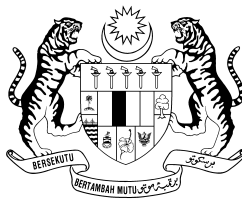


Sulit selepas data diisi
Confidential when filled with data



PEMBINAAN
CONSTRUCTION

206

Sila buat satu salinan untuk rekod tuan
Please make a copy for your record

TAHUN RUJUKAN 2021
REFERENCE YEAR 2021

NG

NO. BATCH

BIL

JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS MALAYSIA
www.dosm.gov.my

SURVEI EKONOMI TAHUNAN 2022
ANNUAL ECONOMIC SURVEY 2022

Sila kembalikan soal selidik dalam masa 30 hari
Please return the questionnaire within 30 days

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Nombor Siri / Serial Number

Nama pertubuhan dan alamat pos
Name of establishment and postal address

Sila pinda jika alamat pos di atas tidak tepat
Please amend if the above postal address is incorrect

Sila lengkap dan kembalikan soal selidik ini kepada:
Please complete and return this questionnaire to:

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:
For enquiries, please contact:

No. Tel / Tel. No. :
No. Faks / Fax. No. :
E-mel / Email :

PENGAKUAN / DECLARATION:

Nama :
Name :

Jawatan :
Designation :

Telefon :
Telephone :

No. Faks :
Fax No. :

E-mel :
Email :

Dengan ini saya mengesahkan bahawa maklumat yang diberi adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.
I hereby declare that the information given in this return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Tandatangan :
Signature :

Tarikh :
Date :

MAKLUMAN AM / GENERAL INFORMATION

- Jabatan Perangkaan Malaysia sedang melaksanakan Survei Ekonomi Tahunan 2022 (bagi tahun rujukan 2021).
- Tujuan utama ialah untuk menyediakan maklumat agregat dan profil sektor ini yang diperlukan oleh kerajaan bagi membentuk program dan polisi ekonomi di peringkat nasional.
- Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.
- Tuan diminta melaporkan butir-butir yang berkaitan dengan pertubuhan ini seperti tercatat di atas dan mengembalikan soal selidik yang lengkap ke Jabatan ini.
- Sekiranya pertubuhan ini tidak beroperasi dalam tahun rujukan 2021, sila kembalikan soal selidik dengan pengisian 1.3.1 sahaja ke Jabatan ini.

- The Department of Statistics, Malaysia is conducting the Annual Economic Survey 2022 (for reference year 2021).
- The main objective is to provide aggregated information and profile of the sectors required by the government to formulate national economic programmes and policies.
- The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishments / individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 under the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.
- You are requested to provide information related to this establishment as stated above and return the completed questionnaire to the Department.
- If this establishment was not in operation during the reference year 2021, please return the questionnaire with 1.3.1 only to the Department.

DATU' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN
KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

Tarikh / Date :

Kerjasama tuan dalam menjayakan survei ini amatlah dihargai / Your cooperation in ensuring the success of this survey is very much appreciated

Soal selidik ini akan diproses menggunakan teknologi ICR (Intelligent Character Recognition).
Sila JANGAN LIPAT, gunakan pen bulat HITAM semasa melengkapkan soal selidik ini.

This questionnaire will be processed using ICR technology (Intelligent Character Recognition).
Please DO NOT FOLD, use BLACK ball pen when completing this questionnaire.

Muat turun soal selidik boleh dibuat melalui www.dosm.gov.my. Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan HURUF BESAR atau tanda (X) pada kotak yang berkenaan.
Downloading of the questionnaire can be made through www.dosm.gov.my. Write neatly within the boxes using CAPITAL LETTER or mark (X) in the appropriate box.

ARAHAN INSTRUCTION

Sila rujuk kepada arahan berikut:

Please refer the following instruction:

1. Soal selidik ini akan diproses dengan menggunakan peralatan elektronik (*Intelligent Character Recognition*).
This questionnaire will be processed using electronic equipment (Intelligent Character Recognition).
2. Gunakan **pen bulat HITAM** untuk melengkapkan soal selidik ini.
Use BLACK ball pen when completing this questionnaire.
3. Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan **HURUF BESAR** atau tanda ‘X’ pada kotak yang berkenaan.
Pastikan setiap nombor, abjad atau tanda berada di dalam kotak yang telah disediakan.
Write neatly within the boxes using CAPITAL LETTER or mark ‘X’ in the appropriate box.
Keep each number, letter or tick within the data entry boxes provided.

Contoh:
Example:

Bulan / Month	Tahun / Year								
8	J	A	L	A	N	8	/	8	

Bulan / Month	Tahun / Year								
0	8	/	2	0	2	2	1	X	Ya / Yes
							2		Tidak / No

5. Tinggalkan kotak jawapan kosong sekiranya tiada maklumat.
Leave answer boxes blank where you have no response or data to enter.
6. Jangan menulis ‘nil’, ‘n/a’ atau garisan di dalam kotak berkenaan.
Sekiranya berlaku kesilapan, sila gariskan jawapan yang salah atau tanda ‘X’ dan tuliskan jawapan yang betul di dalam kotak yang sedia ada, atau jika tiada ruang sila tulis di luar kotak berdekatan dengan perkara yang terlibat. Jangan gunakan *correction pen*.
Do not use ‘nil’, ‘n/a’ or draw a line in the data entry boxes.
If a mistake is made, cross out the incorrect answer or mark ‘X’ and either write the answer in the remaining boxes, or if not enough space, write next to the relevant item. Do not use correction pen.

Contoh:
Example:

	8 6 0 0		1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0		8 6 0 0
				8 6 0 0							
	8 6 0 0		1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0	<i>atau</i>	1 2 0 0		8 6 0 0
				8 6 0 0							

7. Sekiranya terdapat nilai kerugian, sila tandakan dengan tanda negatif.
Show a loss (deficit) with a negative sign.

						-	8	6	6	8
--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---

8. Jika anda menandakan petak yang salah, hitamkan petak yang salah seperti ini dan tandakan **X** di dalam petak yang betul.
If you have marked the wrong box, shade the box as shown here and mark X in the relevant box.
9. Perkara yang disenaraikan sebagai **termasuk** dan **tidak termasuk** hanyalah sebagai contoh dan tidak boleh diambil kira sebagai senarai yang lengkap.
The items listed under including and excluding are examples and should not be taken as a complete list of items.
10. Sila kemukakan sebarang komen dan cadangan:
Please provide any comments and suggestions:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

TEMPOH LAPORAN / REPORTING PERIOD

NG NO. BATCH BIL

Sila laporkan untuk takwim 2021 atau tahun kewangan terkini yang berakhir tidak lewat daripada 30 Jun 2022
Please report for the calendar year 2021 or for your most recent financial year ending no later than 30 June 2022

1

MAKLUMAT PENGENALAN / IDENTIFICATION PARTICULARS

1.1 Nombor Pendaftaran Syarikat / Perniagaan (SSM) atau lain-lain (sila nyatakan)
Registration Number of Company / Business (CCM) or others (please specify)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

010002

1.2 Tahun mula perniagaan sekarang
Commencement year of present business

Tahun / Year 010003

1.3 Data dalam pelaporan ini meliputi tempoh operasi
Data in this return covers the operational period

Dari Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year 010004
From

hingga Hari / Day Bulan / Month Tahun / Year 010005
to

1.3.1 Jika tempoh masa laporan tidak meliputi seluruh tahun, sila tandakan (X) sebab-sebab di bawah (Boleh pilih lebih daripada satu)
If the reporting period does not cover a full year, please mark (X) the reason(s) below (May choose more than one)

(a) Operasi bermusim
Seasonal operations

010006

(b) Perniagaan baru
New business

07

(c) Pertukaran hak milik
Change of ownership

08

(d) Perubahan tahun fiskal
Change of fiscal year

09

(e) Operasi diberhentikan
Ceased operations

10

(f) Tidak aktif untuk sementara
Temporarily inactive

11

(g) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify)

010013

12

1.4 Sila nyatakan alamat laman web pertubuhan ini sekiranya ada
Please specify the address of this establishments website if applicable

010053

1.5 Adakah data yang dilaporkan ini hanya berkaitan dengan aktiviti-aktiviti yang dijalankan oleh pertubuhan ini?
Does the data reported in this return related only to activities carried out by this establishment?

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja / Please mark (X) in one box only

010016

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Negeri
State

Daerah Pentadbiran
Administrative District

Daerah Banci
Census District

No. BP
EB No.

Strata
Strata

Kod alamat pos
Postal address code

010022

010023

010024

010025

010026

1

MAKLUMAT PENGENALAN (samb.) / IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)

1.6 Nyatakan aktiviti utama pertubuhan ini berasaskan jenis pembinaan yang dilaksanakan
Describe the principal activity of this establishment based on type of construction carried out

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja / Please mark (X) in one box only

010027

- (a) 410 - Pembinaan bangunan (kediaman dan bukan kediaman)
(b) 421 - Pembinaan jalanraya dan landasan keretapi
(c) 422 - Pembinaan projek utiliti
(d) 429 - Pembinaan projek kejuruteraan awam lain
(e) 431 - Perobohan dan penyediaan tapak
(f) 432 - Aktiviti pemasangan elektrikal, paip dan pembinaan lain
(g) 433 - Penyiapan dan kemasan bangunan
(h) 439 - Aktiviti pembinaan pertukangan khas lain

1.7 Sila terangkan secara ringkas aktiviti utama yang dilaporkan di Soalan 1.6
Please describe briefly the principal activity reported in Question 1.6

010028

Three horizontal grid boxes for describing the principal activity.

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

0100

- (a) Kod Industri (semasa mel)
(b) Kod Industri Semasa (mengikut produk utama tahun rujukan)

1.8 Sila nyatakan peratusan pendapatan pertubuhan ini yang dihasilkan daripada aktiviti berikut.
Please specify the percentage of this establishment's revenue was generated from this following activities

010031

(a) Aktiviti utama (Pembinaan) Principal activity (Construction) (%)

010032

(b) Aktiviti sekunder (selain daripada pembinaan), sila nyatakan: Secondary activity (other than construction), please specify: (%)

010033

Three horizontal grid boxes for specifying secondary activities.

Jumlah Total 100 (%)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

010034

(a) Kod Industri Sekunder Secondary Industry Code

1.9 Adakah pertubuhan ini melabur di luar Malaysia? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja
Did this establishment invest outside Malaysia? Please mark (X) in one box only

010035

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

1.10 Adakah pertubuhan ini menggunakan kaedah *Industrialised Building System (IBS)* dalam aktiviti pembinaannya? Jika "YA", pastikan item 27 (Soalan 16) muka surat 34 diisi.
 Did this establishment adopt the *Industrialised Building System (IBS)* in construction activities? If "YES", please furnish item 27 (Question 16) page 34.

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja / Please mark (X) in one box only
010500
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

1.11 Adakah pertubuhan ini menggunakan Permodelan Maklumat Bangunan (PMB) dalam aktiviti pembinaannya?
 Did this establishment adopt the *Building Information Modelling (BIM)* in construction activities?

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja / Please mark (X) in one box only
010501
 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

1.12 Nyatakan nama dan alamat Ibu Pejabat pertubuhan ini:
 Give the name and address of the Head Office of this establishment:

010055

Nota : Sila nyatakan nama dan alamat cawangan pertubuhan ini (jika ada).
 Note : Please specify the name and address of the branches of this establishment (if any)

(a) Cawangan 1 / Branch 1

010056

(b) Cawangan 2 / Branch 2

010057

(c) Cawangan 3 / Branch 3

010058

(d) Cawangan 4 / Branch 4

010059

2

TARAF SAH ORGANISASI / LEGAL ORGANISATION

2.1 Sila tandakan (X) bagi jenis taraf sah organisasi dalam satu kotak sahaja

Please mark (X) for type of legal organisation in one box only

020001

- | | | |
|--|---|--------------------------|
| (a) Hak milik perseorangan
<i>Individual proprietorship</i> | 1 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Perkongsian
<i>Partnership</i> | 2 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Perkongsian Liabiliti Terhad
<i>Limited Liabilities Partnership</i> | 9 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Syarikat Sendirian Berhad
<i>Private Limited Company</i> | 3 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Syarikat awam berhad
<i>Public limited company</i> | 4 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Syarikat koperasi
<i>Co-operative</i> | 5 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbadanan awam
<i>Public corporation</i> | 6 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Pertubuhan persendirian yang tidak mencari keuntungan
<i>Private non-profit making organisation</i> | 7 | <input type="checkbox"/> |

2.2 Adakah pertubuhan ini milikan wanita? Sila tandakan (X) dalam satu kotak sahaja [Bagi yang menjawab 2.1 (a), (b), (c), atau (d) sahaja]

Is this a woman-owned establishment? Please mark (X) in one box only [For those who answered 2.1 (a), (b), (c), or (d) only]

020002

- 1
-
- Ya / Yes 2
-
- Tidak / No

Nota : Definisi pertubuhan milikan wanita*Notes: Definition of woman-owned establishment*

- (a) 51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh wanita ATAU
51 per cent and above of the equity held by a woman / women OR
- (b) Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah wanita yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti
Chief Executive Officer or Managing Director is a woman that owns at least 10 per cent of the equity

2.3 Adakah pertubuhan ini milikan belia? Sila tandakan (X) dalam satu kotak sahaja

Is this a youth-owned establishment? Please mark (X) in one box only

020003

- 1
-
- Ya / Yes 2
-
- Tidak / No

Nota : Definisi pertubuhan milikan belia*Notes: Definition of youth-owned establishment*

- (a) Had umur pemilik tidak kurang 18 tahun dan tidak lebih 30 tahun pada tahun rujukan
The owner's age limit is not less than 18 years old and not more than 30 years old on the reference year
- (b) 51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh belia ATAU
51 per cent and above of the equity held by a youth OR
- (c) Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah belia yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti
Chief Executive Officer or Managing Director is a youth that owns at least 10 per cent of the equity

Seperti pada 31.12.2021 / As at 31.12.2021

3.1 Dana Pemegang Saham:
Shareholders' Fund:

RM

0300

(a) Modal Berbayar * / Paid-Up Capital

01

(b) Rizab / Reserves

02

Nota / Notes:

* Jika taraf sah ialah hak milik perseorangan atau perkongsian, ia merujuk kepada modal yang disumbangkan oleh pemilik
If the legal status is individual proprietorship or partnership, it refers to capital contributed by the owner(s)

3.2 Struktur Hak Milik / Ownership Structure

Sila laporkan hak milik pertubuhan berdasarkan modal berbayar seperti pada 31 Disember 2021:
Please report the ownership of the establishment based on the paid-up capital as at 31 December 2021:

Nota : Definisi residen Malaysia dan bukan residen Malaysia
Notes: Definition of Malaysian resident and non-Malaysian resident

- (a) **Residen Malaysia** ialah merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di Malaysia bagi tempoh sekurang-kurangnya satu tahun dan kepentingan ekonominya berpusat di Malaysia
A Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating in Malaysia for a period of at least one year and their economic interests were based in Malaysia
- (b) **Bukan residen Malaysia** merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di luar Malaysia
A non-Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating outside Malaysia

3.2.1 Dipegang secara langsung oleh residen Malaysia
Held directly by Malaysian resident

Peratus
Percentage
(%)

3.2.1.1 Individu / Individual:

(i) **Warganegara / Citizen:**

(a) Melayu / Malay

03

(b) Bumiputera lain / Other Bumiputera

04

(c) Cina / Chinese

05

(d) India / Indians

06

(e) Lain-lain / Others

07

(ii) **Bukan warganegara / Non-citizen**

14

3.2.1.2 Institusi / Syarikat:
Institution / Company:

(a) Melayu / Malay

15

(b) Bumiputera lain / Other Bumiputera

16

(c) Cina / Chinese

17

(d) India / Indians

18

(e) Lain-lain / Others

19

3.2.2 Dipegang secara langsung oleh Agensi Kerajaan Persekutuan, Negeri dan Tempatan
Held directly by Federal, State and Local Government Agencies

10

3.2.3 Dipegang secara langsung oleh bukan residen Malaysia
Held directly by non-Malaysian resident

11

JUMLAH
TOTAL

1 0 0

3.3 Jika modal berbayar pertubuhan ini dipegang melebihi 50 peratus oleh syarikat / individu di luar negara, secara langsung atau tidak langsung, sila nyatakan negara syarikat induk muktamad
If this establishment's paid-up capital is directly or indirectly held more than 50 per cent by a foreign individual / company, please specify the country of the ultimate parent company

030013

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

030012

PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM)
CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM)

4

Jenis harta
Type of assets

Nilai buku bersih
seperti pada 1.1.2021
Net book value
as at 1.1.2021

Perbelanjaan modal dalam tahun 2021
Capital expenditure during 2021

Pembelian / Purchases

Baharu termasuk import
(baharu & terpakai)
New include imported (new & used)

Aset terpakai Malaysia
Used Malaysia's assets

Membuat / membina sendiri
Built / self-produced

0410

0411

0412

0413

4.1 Harta tetap: Fixed assets:		Perbelanjaan modal dalam tahun 2021 Capital expenditure during 2021			
		0410	0411	0412	0413
4.1.1 Tanah / Land	01				
4.1.2 Bangunan dan binaan lain: Buildings and other construction:					
(a) Tempat kediaman Residential	02				
(b) Bukan tempat kediaman (cth. stor, pejabat dsb.) Non-residential (e.g. store, offices etc.)	03				
(c) Binaan lain kecuali pembangunan tanah Other construction except land improvement	04				
4.1.3 Pembangunan tanah Land improvement	05				
4.1.4 Alat pengangkutan: Transport equipment:					
(a) Kereta penumpang Passenger cars	06				
(b) Lori, van, pikap dsb. Lorries, vans, pick-ups etc.	07				
(c) Lain-lain (nyatakan) Others (specify)	08				
4.1.5 Teknologi maklumat dan komunikasi: Information and communications technology:					
(a) Perkakasan komputer Computer hardware	09				
(b) Perisian komputer Computer software	10				
(c) Peralatan telekomunikasi Telecommunications equipment	11				
4.1.6 Jentera dan kelengkapan: Machinery and equipment:					
(a) Jentera dan kelengkapan utama Main machinery and equipment	12				
(b) Dron Drone	13				
4.1.7 Perabot dan pemasangan (cth. pemasangan elektrik) Furniture and fittings (e.g. electrical fittings)	14				
4.2 Harta-harta lain: Other assets:					
4.2.1 Paten Patent	15				
4.2.2 Muhibah Goodwill	16				
4.2.3 Kerja dalam pelaksanaan Work in progress	17				
4.3 Lain-lain (nyatakan) Others (specify)	18				
4.4 JUMLAH TOTAL	99				
4.5 Kerja dalam pelaksanaan (terperinci) Work in progress (detail)	19	0419 Tempat kediaman Residential	0420 Bukan tempat kediaman Non-residential	0421 Binaan lain kecuali pembangunan tanah Other construction except land improvement	0422 Jentera dan kelengkapan Machinery and equipment

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE



PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM) (samb.)
CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM) (cont'd.)

NG <input type="text"/>	NO. BATCH <input type="text"/>	BIL <input type="text"/>
----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------

	Harta yang dijual atau ditamatkan penggunaannya dalam tahun 2021 <i>Assets sold or discarded during 2021</i>	Keuntungan (+) / kerugian (-) daripada jualan / penilaian semula harta <i>Gain (+) / loss (-) from sales / revaluation of assets</i>	Susut nilai / perluan dalam tahun 2021 <i>Current depreciation / amortisation during 2021</i>	Nilai buku bersih seperti pada 31.12.2021 <i>Net book value as at 31.12.2021</i>	Sewa yang dibayar dalam tahun 2021 <i>Rent paid during 2021</i>
	0414	0415	0416	0417 = 0410 + 0411 + 0412 + 0413 - 0414 + / - 0415 - 0416	0418
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
99					
19	0423 Lain-lain <i>Others</i>	0499 Jumlah <i>Total</i>			

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

5A

BILANGAN PEKERJA (LELAKI)
NUMBER OF PERSONS ENGAGED (MALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Workers / Occupation (Male)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysia citizen persons engaged by the length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period
	Warganegara Malaysia Malaysia citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysia citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years	
				0520	0506	
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners	01					
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family worker (all members of family and friends not receiving regular wages)	02					
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):	03					
5.3.1 Pengurus Managers	03					
5.3.2 Profesional Professionals	04					
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)	04					
(b) Penyelidik Researcher	05					
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals	06					
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07					
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08					
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yg Berkaitan/ Craft and Related Trades Workers	17					
5.3.6.1 Pekerja binaan diambil secara langsung Construction workers directly employed	17					
(a) Mahir Skilled	17					
(b) Separa mahir Semi skilled	18					
5.3.6.2 Pekerja binaan diambil bekerja melalui kontraktor buruh / Construction workers employed through labour contractors	19					
(a) Mahir Skilled	19					
(b) Separa mahir Semi skilled	20					
5.3.7 Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operators, and Assemblers	16					
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12					
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees full-time (5.3.1 to 5.3.8)	89					
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	13					
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)	99					

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE



BILANGAN PEKERJA (PEREMPUAN)
NUMBER OF PERSONS ENGAGED (FEMALE)

NG	NO. BATCH	BIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Workers / Occupation (Female)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysia citizen persons engaged by the length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period
	Warganegara Malaysia Malaysia citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysia citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years	
	0523	0515	0516	0524	0525	
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners	01					
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family worker (all members of family and friends not receiving regular wages)	02					
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):	03					
5.3.1 Pengurus Managers						
5.3.2 Profesional Professionals						
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)	04					
(b) Penyelidik Researcher	05					
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals	06					
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07					
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08					
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yg Berkaitan Craft and Related Trades Workers						
5.3.6.1 Pekerja binaan diambil secara langsung Construction workers directly employed	17					
(a) Mahir Skilled						
(b) Separa mahir Semi skilled	18					
5.3.6.2 Pekerja binaan diambil bekerja melalui kontraktor buruh / Construction workers employed through labour contractors	19					
(a) Mahir Skilled						
(b) Separa mahir Semi skilled	20					
5.3.7 Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operators, and Assemblers	16					
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12					
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sempurna masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees full-time (5.3.1 to 5.3.8)	89					
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	13					
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)	99					

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



GAJI & UPAH DIBAYAR (LELAKI)
SALARIES & WAGES PAID (MALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Workers / Occupation (Male)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysia citizen	Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysia citizen	Jumlah Total
	0526	0527	0508
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners	01		
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family worker (all members of family and friends not receiving regular wages)	02		
5.3 Pekerja bergaji (sepanjang masa): Paid employees (full-time):	03		
5.3.1 Pengurus Managers			
5.3.2 Profesional Professionals			
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)	04		
(b) Penyelidik Researcher	05		
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals	06		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan Craft and Related Trades Workers			
5.3.6.1 Pekerja binaan diambil secara langsung Construction workers directly employed	17		
(a) Mahir Skilled			
(b) Separa mahir Semi skilled	18		
5.3.6.2 Pekerja binaan diambil bekerja melalui kontraktor buruh Construction workers employed through labour contractors	19		
(a) Mahir Skilled			
(b) Separa mahir Semi skilled	20		
5.3.7 Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operators, and Assemblers	16		
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12		
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepanjang masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees full-time (5.3.1 to 5.3.8)	89		
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	13		
5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.3.9 + 5.4)	99		

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE



* Gaji & upah kasar, bonus dan elaun tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.

Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Workers / Occupation (Female)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysia citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysia citizen	Jumlah Total
	0528	0529	0517
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners	01		
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family worker (all members of family and friends not receiving regular wages)	02		
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):	03		
5.3.1 Pengurus Managers			
5.3.2 Profesional Professionals	04		
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)	05		
(b) Penyelidik Researcher	06		
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals	07		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	08		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	17		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan Craft and Related Trades Workers	18		
5.3.6.1 Pekerja binaan diambil secara langsung Construction workers directly employed	19		
(a) Mahir Skilled	20		
(b) Separa mahir Semi skilled	16		
5.3.6.2 Pekerja binaan diambil bekerja melalui kontraktor buruh Construction workers employed through labour contractors	12		
(a) Mahir Skilled	89		
(b) Separa mahir Semi skilled	13		
5.3.7 Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operators, and Assemblers	99		
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations			
5.3.9 Jumlah pekerja bergaji (sepenuh masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total paid employees full-time (5.3.1 to 5.3.8)			
5.4 Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)			
5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.3.9 + 5.4)			

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

* Gaji & upah kasar, bonus dan elaun tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.
Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

5E

**BILANGAN PEKERJA BUKAN WARGANEGARA MALAYSIA MENGIKUT NEGARA ASAL
DAN TEMPOH PERKHIDMATAN DI MALAYSIA**
*NUMBER OF NON-MALAYSIA CITIZEN PERSONS ENGAGED BY COUNTRY OF ORIGIN
AND LENGTH OF SERVICE IN MALAYSIA*

Negara Asal <i>Country of Origin</i>		Tempoh perkhidmatan di Malaysia <i>Length of service in Malaysia</i>	
		3 tahun dan ke bawah (orang) <i>3 years and below (persons)</i>	Melebihi 3 tahun (orang) <i>More than 3 years (persons)</i>
		0530	0531
5.1	Republic of Indonesia	01	
5.2	Bangladesh	02	
5.3	Nepal	03	
5.4	Republic of Union of Myanmar	04	
5.5	India	05	
5.6	Pakistan	06	
5.7	Philippines	07	
5.8	Socialist Republic of Viet Nam	08	
5.9	People's Republic of China	09	
5.10	Kingdom of Thailand	10	
5.11	Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	11	
5.12	Kingdom of Cambodia	12	
5.13	Lao People's Democratic Republic	13	
5.14	Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	14	
5.15	Jumlah <i>Total</i>	99	

Kelulusan Qualification	Seperti pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir As at December 2021 or during the last pay period	
	Lelaki Male	Perempuan Female
6.1 Pascasiswazah Postgraduate	060199 <input type="text"/>	061499 <input type="text"/>
6.2 Ijazah Sarjana Muda / Diploma Lanjutan atau yang setaraf Bachelor / Advanced Diploma or equivalent	060299 <input type="text"/>	061599 <input type="text"/>
(a) Akademik Academic	060399 <input type="text"/>	061699 <input type="text"/>
(b) Teknikal * Technical	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6.3 Diploma Diploma	060499 <input type="text"/>	061799 <input type="text"/>
(a) Akademik Academic	060599 <input type="text"/>	061899 <input type="text"/>
(b) Teknikal dan Vokasional (TVET) Technical and Vocational (TVET)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6.4 STPM atau yang setaraf STPM or equivalent	060699 <input type="text"/>	061999 <input type="text"/>
6.5 Sijil Certificate	060799 <input type="text"/>	062099 <input type="text"/>
(a) Akademik Academic	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(b) Sijil Kemahiran (TVET) Skills Certificate (TVET)	060899 <input type="text"/>	062199 <input type="text"/>
(i) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 3 Malaysian Skills Certificate Level 3	060999 <input type="text"/>	062299 <input type="text"/>
(ii) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 1 & 2 Malaysian Skills Certificate Level 1 & 2	061099 <input type="text"/>	062399 <input type="text"/>
(iii) Sijil Kemahiran Lain Other Skills Certificate	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6.6 SPM / SPM (V) atau yang setaraf SPM / SPM (V) or equivalent	061199 <input type="text"/>	062499 <input type="text"/>
6.7 Di bawah taraf kelulusan SPM / SPM (V) Below SPM / SPM (V) qualification	061299 <input type="text"/>	062599 <input type="text"/>
6.8 JUMLAH (6.1 hingga 6.7) ** TOTAL (6.1 to 6.7)	061399 <input type="text"/>	062699 <input type="text"/>

* Merujuk kepada kelulusan dalam pengkhususan Teknologi yang diperoleh daripada Rangkaian Universiti Teknikal Malaysia (MTUN)
Refers to qualification specialised in Technology obtained from Malaysian Technical University Network (MTUN)

** Jumlah ini mesti sama dengan angka yang dilaporkan di Soalan 5A (Lelaki) dan 5B (Perempuan) tidak termasuk jumlah pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain
This total must be equal to the corresponding figures reported in Question 5A (Male) and 5B (Female) excludes total persons provided by other establishment



JAM BEKERJA PADA TAHUN RUJUKAN
MAN-HOURS WORKED DURING THE REFERENCE YEAR

BILANGAN SYIF KERJA NUMBER OF WORK SHIFTS	BILANGAN SYIF KERJA DALAM SATU HARI NUMBER OF WORK SHIFTS IN A DAY			JUMLAH TOTAL
	Syif pertama / waktu bekerja biasa First shift / normal working hour	Syif kedua Second shift	Syif ketiga Third shift	
	0701	0702	0703	
7.1 Bilangan pekerja setiap syif Number of workers per shift	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.2 Jumlah hari bekerja pada tahun rujukan Number of days worked during the reference year	02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.3 Jumlah jam bekerja dalam satu syif Number of hours worked in a shift	03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.4 Jumlah jam pekerja bekerja = (7.1 x 7.2 x 7.3) Total man-hours worked = (7.1 x 7.2 x 7.3)	04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.5 Jumlah jam pekerja bekerja lebih masa pada tahun rujukan Total overtime man- hours worked during the reference year	05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.6 Jumlah jam pekerja bekerja pada tahun rujukan = (7.4 + 7.5) Total man-hours worked during the reference year = (7.4 + 7.5)	99	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

RM

0705

7.7 Upah yang dibayar untuk pekerjaan lebih masa pada tahun rujukan
Overtime paid during the reference year

07

8

PEROLEHAN / PENDAPATAN
TURNOVER / INCOME

NG	NO. BATCH	BIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Nilai / Value
RM

0800

8.1 Nilai kerja pembinaan yang dibuat pada tahun rujukan
Value of construction work done during the reference year

01

- Perolehan/ Jualan / Turnover/ Sales**
 - Sub kontraktor (buruh dan bahan) / Sub contractors (labour and materials)
 + Kerja dalam pembinaan (penutup) / Work in progress (closing)
 - Kerja dalam pembinaan (pembukaan) / Work in progress (opening)

KEGUNAAN PEJABAT: Nilai di medan 080001 mesti sama dengan medan 151699 (Soalan 15)
OFFICE USE: Value in field 080001 must be equal to field 151699 (Question 15)

8.2 Pendapatan daripada perkhidmatan perindustrian yang diberikan:
Income from industrial services rendered:

8.2.1 Bayaran diterima bagi kerja memproses yang dibuat untuk pertubuhan lain yang menggunakan bahan mereka sendiri
Fees received for processing of goods for other establishments' on their materials

03

8.2.2 Sila nyatakan peratus (%) pendapatan yang diterima dari luar negara bagi kerja memproses yang dibuat untuk pertubuhan lain
Please state the percentage (%) of income received from abroad for processing of goods for other establishment

04

8.2.3 Pendapatan daripada kerja membaiki dan menyelenggara jentera dan kelengkapan pertubuhan lain
Income from repairs and maintenance work for other establishments machinery and equipment

05

8.2.4 Sila nyatakan peratus (%) pendapatan yang diterima dari luar negara bagi kerja membaiki dan menyelenggara jentera dan kelengkapan untuk pertubuhan lain
Please state the percentage (%) of income received from abroad for machinery and equipment repairs and maintenance work for other establishment

06

8.3 Nilai jualan (daripada barang / bahan yang dibeli untuk dijual semula tanpa melalui proses selanjutnya)
Values of sales (from goods / material purchases for resale without further processing)

07

8.4 Nilai daripada kerja perindustrian lain (cth: Pembuatan, Kuari dsb.) Sila nyatakan
Value of other industrial work done (e.g.: Manufacturing, Quarry etc.) Please specify

08

8.5 Pendapatan output lain t.t.t.l. (cth. skrap, tenaga elektrik, produk sisa dsb.) Sila nyatakan
Income from other output n.e.c. (e.g. scrap, electricity, waste product etc.) Please specify

09

8.6 Pendapatan daripada perkhidmatan profesional (cth. perakaunan, pengurusan, kejuruteraan, guaman, penyelidikan dan pembangunan dsb.)
Professional fees received (e.g. accounting, management, engineering, legal services, research and development etc.)

10

8.7 Komisen dan brokeraj yang diterima
Commissions and brokerage earned

11

8.8 Pendapatan daripada sewa:
Rental income received:

(a) Tanah
Land

12

(b) Bangunan tempat kediaman
Residential building

34

(c) Bangunan bukan tempat kediaman
Non-Residential building

35

(d) Alat pengangkutan
Transport equipment

39

(e) Jentera dan kelengkapan
Machinery and equipment

61

(f) Perabot dan pemasangan
Furniture and fittings

62

(g) Lain-lain
Others

13



PEROLEHAN / PENDAPATAN (samb.)
TURNOVER / INCOME (cont'd)

Nilai / Value
RM

0800

8.9 Royalti, hakcipta, pelesenan dan yuran francais
Royalties, copyrights, licensing and franchise fees

14

8.10 Pendapatan bukan operasi:
Non-operating income:

(a) Subsidi
Subsidies

63

(i) Subsidi gaji dan upah
Subsidies on salaries and wages

64

(ii) Subsidi produk
Subsidies on products

65

(iii) Subsidi pengeluaran
Subsidies on production

66

(b) Tuntutan dan pampasan yang diterima
Claims and compensation received

67

(c) Pemulihan hutang lapuk
Bad debts recovered

68

(d) Pendapatan daripada faedah
Income from interest

69

(e) Pendapatan daripada dividen
Income from dividend

70

(f) Keuntungan daripada jualan / penilaian semula harta
Gain from sales / revaluation of assets

71

(g) Keuntungan daripada pertukaran mata wang asing / aset kewangan
Gain from foreign exchange / financial assets

72

(h) Kiriman wang, hadiah atau geran yang diterima
Remittances, gifts or grant received

73

(i) Lain-lain pendapatan bukan operasi (sila nyatakan)
Others non-operating income (please specify)

74

8.11 Adakah pertubuhan ini mempunyai pendapatan daripada aktiviti e-sukan?
Did this establishment have income in e-sports activities?

080075

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

8.11.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah pendapatan dalam aktiviti e-sukan ini?
If Yes, please state the total income in this e-sports activity

76

8.12 Lain-lain pendapatan operasi (sila nyatakan)
Others operating income (please specify)

16

8.13 Jumlah pendapatan (8.1 hingga 8.12)
Total income (8.1 to 8.12)

89

8.14 Pindahan modal yang diterima
Capital transfers received

17

8.15 JUMLAH BESAR (8.13 dan 8.14)
GRAND TOTAL (8.13 and 8.14)

99

9

PERBELANJAAN
EXPENDITURE

NG	NO. BATCH	BIL

Nilai / Value
RM 0900

9.1 Kos bahan binaan yang digunakan pada tahun rujukan
Cost of building materials used for the reference year 01

Belian tolak pemulangan
Purchases less returns
+ **Stok awal tolak stok akhir** + **Cukai dan duti; Insurans**
Opening stocks less closing stocks Taxes and duties; Insurance
+ **Bayaran pengangkutan (pengangkutan masuk)**
Transport charges (carriage inwards)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE
Nilai di medan 090001 mesti sama dengan medan 161099 (Soalan 16)
Value in field 090001 must be equal to field 161099 (Question 16)

9.2 Bahan yang digunakan bagi pembaikan dan penyelenggaraan
Materials used for repairs and maintenance 03

9.3 Alat tulis dan bekalan pejabat
Stationery and office supplies 05

9.4 Air yang dibeli
Water purchased 06

9.5 Tenaga elektrik yang dibeli
Electricity purchased 07

9.6 Bahan pembakar, pelincir dan gas
Fuels, lubricants and gas 08

9.7 Kos barang yang dijual (barang / bahan yang dibeli untuk dijual semula tanpa melalui proses selanjutnya)
Cost of goods sold (goods / materials purchased for resale without undergoing further processing) 09

9.8 Bayaran bagi kerja memproses yang dibuat oleh pihak lain yang menggunakan bahan yang dibekal oleh pertubuhan ini (sila nyatakan)
Payments for processing work done by others on materials supplied by this establishment (please specify) 10
.....

9.9 Bayaran pembaikan dan penyelenggaraan semasa yang dibuat oleh pihak lain bagi harta tetap pertubuhan ini
Payments for current repairs and maintenance work done by others on this establishment's fixed assets 11

Termasuk / Includes:
Bangunan (pejabat, kilang, gudang dsb.), alat pengangkutan, jentera & kelengkapan, perabot & pemasangan dan komputer
Buildings (office, factory, warehouse etc.), transport equipment, machinery & equipment, furniture & fittings and computer

9.10 Perbelanjaan penyelidikan dan pembangunan
Research and development expenditure 12

(a) Dalaman / In-house 13 (%)

(b) Sumber luaran / Outsource 14 (%)

Jumlah / Total 1 0 0 (%)

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

Nilai / Value
RM

0910

9.11 Pengangkutan barang (pengangkutan keluar) <i>Transportation of goods (carriage outwards)</i>	01	<input type="text"/>
9.12 Perbelanjaan perjalanan (termasuk perjalanan dalam dan luar negara, bil petrol / diesel dan bayaran letak kereta sendiri) <i>Travelling expenses (include both local and overseas travelling, petrol / diesel bills and parking fees for own vehicles)</i>	02	<input type="text"/>
9.13 Bayaran perakaunan, kesetiausahaan dan audit <i>Accounting, secretarial and audit fees</i>	03	<input type="text"/>
9.14 Bayaran guaman <i>Legal fees</i>	04	<input type="text"/>
9.15 Bayaran pengurusan <i>Management fees</i>	05	<input type="text"/>
9.16 Perbelanjaan keraian <i>Entertainment expenses</i>	06	<input type="text"/>
9.17 Bayaran pos (termasuk perkhidmatan kurier) <i>Postage (includes courier services)</i>	07	<input type="text"/>
9.18 Bayaran bank <i>Bank charges</i>	08	<input type="text"/>
9.19 Premium insurans dibayar ke atas bangunan, jentera, alat pengangkutan dan barang <i>Insurance premium on building, machinery, transport equipment and goods</i>	09	<input type="text"/>
9.20 Komisen dan bayaran agensi <i>Commissions and agency fees</i>	09	<input type="text"/>
9.21 Pengiklanan dan promosi <i>Advertising and promotion</i>	63	<input type="text"/>
9.22 Bayaran perkhidmatan profesional lain (cth. bayaran perundingan arkitek, kejuruteraan, juruukur dsb.) <i>Payment for other professional services (e.g. architectural, engineering, surveying consultancy fees etc.)</i>	80	<input type="text"/>
9.23 Bayaran pemprosesan data dan lain-lain perkhidmatan yang berkaitan dengan teknologi maklumat <i>Payment for data processing and other services related to information technology</i>	16	<input type="text"/>
9.24 Bayaran telekomunikasi (cth. telefon, internet dsb.) <i>Telecommunication fees (e.g. telephone, internet etc.)</i>	17	<input type="text"/>
9.25 Lain-lain bayaran perkhidmatan bukan perindustrian (sila nyatakan) <i>Other payments for non-industrial services (please specify)</i>	18	<input type="text"/>
9.26 Bayaran sewa: <i>Rental payments:</i>		
(a) Tanah <i>Land</i>	19	<input type="text"/>
(b) Sewaan operasi (tidak termasuk bayaran bagi sewa tanah) dan lain-lain <i>Operational lease (exclude payment for rent of land) and others</i>	90	<input type="text"/>
9.27 Susut nilai / perlunasan semasa ke atas harta tetap <i>Current depreciation / amortisation on fixed assets</i>	24	<input type="text"/>

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Nilai di medan 090024 mesti sama dengan medan 041699 (Soalan 4)

Value in field 090024 must be equal to field 041699 (Question 4)

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

NG	NO. BATCH	BIL

Nilai / Value
RM 0900

9.28 Bayaran faedah 25
Interest paid

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.29 Bayaran royalti kepada:
Royalties paid to:

(a) Kerajaan / Badan Berkanun (sila nyatakan jenis royalti)
Government / Statutory Bodies (please specify types of royalties) 26

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(b) Organisasi bukan kerajaan / tajaan korporat
(sila nyatakan jenis royalti)
Non-government organisations / corporate sponsorship (please specify types of royalties) 27

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.30 Cukai tidak langsung dan lesen kerajaan seperti:
Indirect taxes and government license such as:

(a) Cukai ke atas produk:
Taxes on products:

(i) Cukai eksais dibayar ke atas produk pembuatan sendiri
Excise taxes paid on own manufactured products 28

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) Cukai eksport
Export tax 29

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(b) Cukai lain ke atas pengeluaran:
Other taxes on production:

(i) Taksiran (ke atas tanah dan bangunan) dan cukai tanah
Assesment (on land and buildings) and quit rent 30

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) Cukai jalan
Road tax 31

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(iii) Bayaran pendaftaran perniagaan, lesen memandu dsb.
Business registration fees, driving licence etc. 32

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(c) Cukai perkhidmatan atau cukai jualan
Service tax or sales tax 10

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.31 Perbelanjaan bukan operasi:
Non-operating expenditures: 0910

(a) Kerugian daripada pertukaran wang asing / aset kewangan
Losses from foreign exchange / financial assets 11

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(b) Kerugian daripada jualan / penilaian semula harta
Losses from sales / revaluation of assets 12

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(c) Hutang lapuk dihapuskan
Bad debts written-off 13

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(d) Pindahan semasa seperti pindahan wang, hadiah, derma, denda, dsb.
Current transfers such as remittances, gifts, donations, fine, etc. 14

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(e) Lain-lain perbelanjaan bukan operasi (sila nyatakan)
Others non-operating expenditure (please specify) 15

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.32 Adakah pertubuhan ini mempunyai perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan?
Did this establishment have expenditure in e-sports activities?

091016
1 Ya / Yes 2 Tidak / No

9.32.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan ini
If Yes, please state the total expenditure in this e-sports activity 17

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9.33 Lain-lain perbelanjaan operasi (sila nyatakan)
Others operating expenditure (please specify) 35

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

Nilai / Value
RM

9.34 Kos pekerjaan:
Employment costs:

0900

(a) **Gaji & upah dibayar** 36

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Salaries & wages paid

Termasuk perkara-perkara seperti:

Include items such as:

* **Gaji & upah (termasuk bayaran lebih masa)**

Salaries & wages (include overtime pay)

* **Elaun, bonus, komisen**

Allowances, bonuses, commissions

* **Gaji pengarah, elaun, yuran, bonus dan komisen untuk pengarah yang bekerja**

Directors' salaries, allowances, fees, bonuses and commission for working directors

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Nilai di medan 090036 mesti sama dengan jumlah medan 050899 (Soalan 5C) dan medan 051799 (Soalan 5D)

Value in field 090036 must be equal to the sum of field 050899 (Question 5C) and field 051799 (Question 5D)

(b) **Bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian kepada pekerja:** 37

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Payment of gratuity, retirement / retrenchment benefits to employees:

(c) **Bayaran berbentuk manfaat kepada pekerja bergaji:**
Payments in kind to paid employees:

(i) **Rawatan perubatan percuma** 38

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Free medical attention

(ii) **Lain-lain seperti makanan percuma, tempat tinggal percuma dsb.** 39

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Others such as free food, free accomodation etc.

(d) **Caruman majikan kepada:**
Employer's contribution to:

(i) **Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)** 40

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Employees' Provident Fund (EPF)

(ii) **Kumpulan wang simpanan lain** 41

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Other provident funds

(iii) **Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)** 42

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Social Security Organisation (SOCSO)

(iv) **Skim keselamatan sosial persendirian (cth. insurans pampasan pekerja dsb.)** 43

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Private social security schemes (e.g. worker's compensation insurance etc.)

(v) **Skim bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian** 44

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Gratuity, retirement / retrenchment benefit schemes

(e) **Bayaran kepada pengarah tidak bekerja kerana kehadiran mereka dalam mesyuarat Lembaga Pengarah** 45

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Fees paid to non-working directors for their attendance at Board of Directors' meetings

(f) **Nilai pakaian percuma yang disediakan** 46

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Value of free wearing apparel provided

(g) **Kos latihan kepada pekerja** 47

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Staff training cost

(h) **Kos pengangkutan pekerja (pergi dan balik dari tempat kerja)** 48

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cost of transport of workers (to and from work place)

(i) **Bayaran levi pekerja** 49

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Levy on labour

(j) **Perbelanjaan pembayaran berasaskan saham kepada pekerja (termasuk saham & pilihan saham)** 50

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Expenses on share-based payment to employees (including shares & stock options)

(k) **Kos pekerja lain (sila nyatakan)** 51

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Other labour costs (please specify)

9

PERBELANJAAN (samb.)
EXPENDITURE (cont'd)

NG NO. BATCH BIL

Nilai / Value
RM 0900

9.35 Bayaran kepada pertubuhan lain yang membekalkan pekerja <i>Payment to other establishment for providing workers</i>	52	<input type="text"/>
9.36 Bayaran bagi perkhidmatan keselamatan <i>Payment for security services</i>	67	<input type="text"/>
9.37 Jumlah perbelanjaan (9.1 hingga 9.36) <i>Total expenditure (9.1 to 9.36)</i>	89	<input type="text"/>
9.38 Pindahan modal yang dibuat <i>Capital transfers made</i>	53	<input type="text"/>
9.39 Perbelanjaan pajakan kewangan <i>Financial lease charges</i>	54	<input type="text"/>
9.40 Dividen dibayar <i>Dividend payable</i>	55	<input type="text"/>
9.41 Cukai langsung dibayar (cth. cukai syarikat dan duti setem) <i>Direct taxes paid (e.g. company tax and stamp duties)</i>	56	<input type="text"/>
9.42 JUMLAH BESAR (9.37 hingga 9.41) <i>GRAND TOTAL (9.37 to 9.41)</i>	99	<input type="text"/>

10

NILAI STOK
VALUE OF STOCKS

	Stok awal / Opening stocks RM		Stok akhir / Closing stocks RM	
		1001		1002
(a) Bahan binaan <i>Building materials</i>	10	<input type="text"/>	10	<input type="text"/>
(b) Barang yang dibeli untuk dijual semula (stok perniagaan) <i>Goods purchased for resale (trading stocks)</i>	04	<input type="text"/>	04	<input type="text"/>
(c) Lain - lain <i>Others</i>	11	<input type="text"/>	11	<input type="text"/>
(d) JUMLAH (a hingga c) <i>TOTAL (a to c)</i>	99	<input type="text"/>	99	<input type="text"/>

11

KEUNTUNGAN / KERUGIAN SEBELUM CUKAI
PROFIT / LOSS BEFORE TAX

11.1 Sila laporkan keuntungan / kerugian bersih seperti yang dilaporkan dalam akaun pertubuhan ini:
 Please report net profit / loss as reported in the account of this establishment:

Keuntungan / Kerugian
 Profit / Loss

		Tahun semasa / Current year		Tahun sebelum / Previous year																																								
		RM		RM																																								
01		1100		1100																																								
		<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td> </tr> </table>																						<table border="1" style="width: 100%; height: 20px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td> </tr> </table>																				

11.2 Sekiranya terdapat pertukaran aktiviti atau perbezaan keuntungan / kerugian (> atau <30%) berbanding dengan tahun sebelum, sila tandakan sebab-sebab di bawah ini (Boleh pilih lebih daripada satu):
 If there is any change in activity or difference in the profit / loss (> or <30%) as compared to the previous year, please mark the reasons below (May choose more than one):

- | | 1100 |
|---|-----------------------------|
| (a) Perubahan model perniagaan
<i>Business model change</i> | 03 <input type="checkbox"/> |
| (b) Impak kadar pertukaran matawang
<i>Currency exchange rate impact</i> | 04 <input type="checkbox"/> |
| (c) Perubahan harga barangan yang dijual atau perkhidmatan yang diberikan
<i>Price changes in goods sold or services rendered</i> | 05 <input type="checkbox"/> |
| (d) Memberi kontrak kepada pertubuhan luar
<i>Contracting out</i> | 06 <input type="checkbox"/> |
| (e) Perubahan organisasi
<i>Organisation change</i> | 07 <input type="checkbox"/> |
| (f) Perubahan dalam kos tenaga buruh atau bahan mentah
<i>Changes in the cost of labour or raw materials</i> | 08 <input type="checkbox"/> |
| (g) Bencana alam
<i>Natural disaster</i> | 09 <input type="checkbox"/> |
| (h) Kemelesetan
<i>Recession</i> | 10 <input type="checkbox"/> |
| (i) Pertukaran produk
<i>Product change</i> | 11 <input type="checkbox"/> |
| (j) Unit perniagaan yang dijual
<i>Sold business units</i> | 12 <input type="checkbox"/> |
| (k) Perluasan
<i>Expansion</i> | 13 <input type="checkbox"/> |
| (l) Kontrak baru / hilang
<i>New / lost contract</i> | 14 <input type="checkbox"/> |
| (m) Penutupan kilang / premis
<i>Factory / premises closures</i> | 15 <input type="checkbox"/> |
| (n) Pengambil alihan unit-unit perniagaan
<i>Acquisition of business units</i> | 16 <input type="checkbox"/> |
| (o) Mogok atau sekatan
<i>Strike or blockade</i> | 17 <input type="checkbox"/> |
| (p) Perubahan ke arah automasi
<i>Change toward automation</i> | 20 <input type="checkbox"/> |
| (q) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 18 <input type="checkbox"/> |

110019

12

AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN
WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED

		Kuantiti Quantity (Meter padu) (Cubic metre)	1201	Nilai Value RM	1202
12.1 Air Water					
12.1.1 Air yang dibeli Water purchased	01				
12.1.2 Air yang diabstrak Water abstracted	02				

Sila nyatakan peratus air diabstrak mengikut sumber

Please specify the percentage of water abstracted by source

- (i) Air permukaan (cth. sungai, empangan, tasik)
Surface water (eg. river, dam, lake) 12
 - (ii) Air bawah tanah
Groundwater 13
 - (iii) Air laut
Sea water 14
- 100

(a) Air yang diabstrak untuk kegunaan sendiri Water abstracted for own use	15				
(b) Air yang diabstrak untuk dijual / diagihkan Water abstracted for sale / distribution	16				
12.1.3 Air yang digunakan semula Reused water	17				

Sila nyatakan peratus air yang digunakan semula mengikut sumber:

Please specify the percentage of reused water by source:

- (i) Air guna semula yang dihasilkan (untuk pengagihan)
Reused water produced (for distribution) 18
- (ii) Air guna semula dari industri lain
Reused water from other industries 19

Nota / Note:

Termasuk air kitar semula dari pertubuhan sama dan tidak termasuk air sisa yang dibekalkan kepada pengguna / pertubuhan lain untuk penggunaan selanjutnya dengan atau tanpa rawatan terlebih dahulu. Ia juga biasanya dirujuk sebagai tebus guna air sisa
 Included the recycling of water within the same establishment and excluded wastewater supplied to other user / establishment for further use with or without prior treatment. It is also commonly referred as reclaimed water.

12.1.4 Air yang dimasukkan ke dalam produk (cth. minuman, makanan, dll.) Water incorporated into product (e.g. beverages, food, etc.)	20				
12.1.5 Air sisa yang dilepaskan / dibuang Wastewater discharged / removal	21				

		(%)
(a) Dilepaskan ke sistem pembentungan Discharged to sewerage system	22	<input style="width: 50px;" type="text"/>
(b) Dilepaskan ke air permukaan, air bawah tanah Discharged to surface water, groundwater	23	<input style="width: 50px;" type="text"/>
(c) Dilepaskan ke laut Discharged to sea	24	<input style="width: 50px;" type="text"/>

100

	Unit Kuantiti <i>Unit of Quantity</i>	Kuantiti <i>Quantity</i>	1201	1202	Nilai <i>Value</i> RM
12.2 Pelincir <i>Lubricants</i>		03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
12.3 Bahan pembakar: <i>Fuels:</i>					
(a) Diesel <i>Diesel</i>	Liter <i>Litre</i>	04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(b) Biodiesel <i>Biodiesel</i>	Liter <i>Litre</i>	25	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(c) Petrol <i>Petrol</i>	Liter <i>Litre</i>	05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(d) Minyak relau / Minyak pembakar <i>Furnace oil / Fuel oil</i>	Liter <i>Litre</i>	06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(e) Gas petroleum cecair <i>Liquified petroleum gas (LPG)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(f) Gas asli / Gas asli untuk kenderaan (NGV) <i>Natural gas / Natural gas for vehicle (NGV)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	08	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(g) Cecair gas asli <i>Liquified Natural gas (LNG)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	26	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(h) Minyak mentah <i>Crude oil</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	27	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(i) Kerosin <i>Kerosene</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	28	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(j) ATF & AV Gas <i>ATF & AV Gas</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	29	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(k) Bahan pembakar lain (sila nyatakan) <i>Other fuels (please specify)</i>					
(i)	Tan metrik <i>Tonne</i>	09	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(ii)	Tan metrik <i>Tonne</i>	30	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(iii)	Tan metrik <i>Tonne</i>	31	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(iv)	Tan metrik <i>Tonne</i>	32	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

12

AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN (samb.)
WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED (cont'd)

	Unit Kuantiti <i>Unit of Quantity</i>	Kuantiti <i>Quantity</i>	Nilai Value RM
12.4 Tenaga elektrik <i>Electricity</i>		1201	1202
12.4.1 Tenaga elektrik yang dibeli <i>Electricity purchased</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	10 <input type="text"/>	<input type="text"/>
12.4.2 Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	11 <input type="text"/>	<input type="text"/>

Sila nyatakan peratus tenaga yang dijana mengikut sumber:
Please specify the percentage of electricity generated by source:

- | | | |
|---|-----|--|
| | (%) | |
| (a) Kuasa hidro
<i>Hydropower</i> | 33 | <input type="text"/> |
| (b) Solar
<i>Solar</i> | 34 | <input type="text"/> |
| (c) Biomass
<i>Biomass</i> | 35 | <input type="text"/> |
| (d) Biogas
<i>Biogas</i> | 36 | <input type="text"/> |
| (e) Arang batu
<i>Coal</i> | 37 | <input type="text"/> |
| (f) Gas asli
<i>Natural gas</i> | 38 | <input type="text"/> |
| (g) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | | |
| (i) | 39 | <input type="text"/> |
| (ii) | 40 | <input type="text"/> |
| (iii) | 41 | <input type="text"/> |
| (iv) | 42 | <input type="text"/> |
| | | <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> |

12.4.3 Jika soalan 12.4.2 diisi, sila nyatakan peratus kegunaan sendiri
If the question 12.4.2 are filled, please specify the percentage for own use

1202

12 (%)

12.5 JUMLAH (12.1 hingga 12.4)
TOTAL (12.1 to 12.4)

1202

99

Nyatakan negeri dan daerah di mana kerja-kerja pembinaan telah dibuat: <i>State the state and district in which construction work was done:</i>	Nilai Value RM	KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
1. Negeri / State <input type="text"/> Daerah / District 1. <input type="text"/> 2. <input type="text"/> 3. <input type="text"/> 4. <input type="text"/> JUMLAH / TOTAL	1316 01 <input type="text"/> 02 <input type="text"/> 03 <input type="text"/> 04 <input type="text"/> 05 <input type="text"/>	Kod daerah District code 1317 01 <input type="text"/> 02 <input type="text"/> 03 <input type="text"/> 04 <input type="text"/> Kod negeri State code 05 <input type="text"/>
2. Negeri / State <input type="text"/> Daerah / District 1. <input type="text"/> 2. <input type="text"/> 3. <input type="text"/> 4. <input type="text"/> JUMLAH / TOTAL	06 <input type="text"/> 07 <input type="text"/> 08 <input type="text"/> 09 <input type="text"/> 10 <input type="text"/>	Kod daerah District code 06 <input type="text"/> 07 <input type="text"/> 08 <input type="text"/> 09 <input type="text"/> Kod negeri State code 10 <input type="text"/>
3. Negeri / State <input type="text"/> Daerah / District 1. <input type="text"/> 2. <input type="text"/> 3. <input type="text"/> 4. <input type="text"/> JUMLAH / TOTAL	11 <input type="text"/> 12 <input type="text"/> 13 <input type="text"/> 14 <input type="text"/> 15 <input type="text"/>	Kod daerah District code 11 <input type="text"/> 12 <input type="text"/> 13 <input type="text"/> 14 <input type="text"/> Kod negeri State code 15 <input type="text"/>
4. Negeri / State <input type="text"/> Daerah / District 1. <input type="text"/> 2. <input type="text"/> 3. <input type="text"/> 4. <input type="text"/> JUMLAH / TOTAL	16 <input type="text"/> 17 <input type="text"/> 18 <input type="text"/> 19 <input type="text"/> 20 <input type="text"/>	Kod daerah District code 16 <input type="text"/> 17 <input type="text"/> 18 <input type="text"/> 19 <input type="text"/> Kod negeri State code 20 <input type="text"/>
5. Negeri / State <input type="text"/> Daerah / District 1. <input type="text"/> 2. <input type="text"/> 3. <input type="text"/> 4. <input type="text"/> JUMLAH / TOTAL	21 <input type="text"/> 22 <input type="text"/> 23 <input type="text"/> 24 <input type="text"/> 25 <input type="text"/>	Kod daerah District code 21 <input type="text"/> 22 <input type="text"/> 23 <input type="text"/> 24 <input type="text"/> Kod negeri State code 25 <input type="text"/>
JUMLAH BESAR (1 hingga 5) GRAND TOTAL (1 to 5)	99 <input type="text"/>	1315

(Jika ruangan tidak mencukupi, sila buat salinan muka surat ini)
 (If the space is insufficient, please make a copy on this page)

Jenis kerja pembinaan yang dibuat
Type of construction work done

Nilai / Value
 RM

1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		
11.		
12.		
13.		
14.		
15.		
16.		
17.		
18.		
	JUMLAH / TOTAL	

(Jika ruangan tidak mencukupi, sila buat salinan muka surat ini)
 (If the space is insufficient, please make a copy on this page)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

Pastikan tiada pendua untuk kod industri
Make sure no duplication of industry code

Nilai / Value
RM

1415

1416

1. 01

2. 02

3. 03

4. 04

5. 05

6. 06

7. 07

8. 08

9. 09

10. 10

11. 11

12. 12

13. 13

14. 14

15. 15

JUMLAH / TOTAL

99

15

NILAI KERJA PEMBINAAN YANG DIBUAT MENGIKUT JENIS
VALUE OF CONSTRUCTION WORK DONE BY TYPE

NG

NO. BATCH

BIL

Jenis Binaan <i>Type of Construction</i>		Kerajaan / Government		Persendirian / Private
		Pembinaan baru dan kerja menaiktaraf <i>New construction and major improvement</i>	Kerja membaiki dan menyelenggara <i>Repairs and maintenance</i>	Pembinaan baru dan kerja menaiktaraf <i>New construction and major improvement</i>
		(RM)	(RM)	(RM)
		1510	1511	1512
1. Bangunan kediaman <i>Residential buildings</i>	01			
2. Bangunan perindustrian <i>Industrial buildings</i>	02			
3. Pejabat dan bangunan perniagaan <i>Office and commercial buildings</i>	03			
4. Sekolah dan bangunan pelajaran lain <i>Schools and other educational buildings</i>	04			
5. Hospital dan bangunan lain untuk perkhidmatan kesihatan <i>Hospitals and other buildings for health services</i>	05			
6. Bangunan lain <i>Other buildings</i>	06			
7. Pembinaan jalan raya dan landasan kereta api <i>Construction of roads and railways</i>	07			
8. Pembinaan projek utiliti <i>Construction of utility projects</i>	08			
9. Pembinaan projek kejuruteraan awam lain <i>Construction of other civil engineering projects</i>	09			
10. Perobohan dan penyediaan tapak <i>Demolition and site preparation</i>	10			
11. Elektrik, pertukangan paip dan aktiviti pemasangan pembinaan lain <i>Electrical, plumbing and other construction installation activities</i>	11			
12. Penyiapan dan kemas bangunan <i>Building completion and finishing</i>	12			
13. Aktiviti pembinaan pertukangan khas lain <i>Other specialized construction activities</i>	13			
JUMLAH / TOTAL	99			

KEGUNAAN PEJABAT /
OFFICE USE

1. Termasuk Separa Kerajaan:
Includes Quasi Government:
(i) Kerajaan - JKR, Majlis Perbandaran, Majlis Daerah, Dewan Bandaraya dsb.
Government: P.W.D., Municipalities, Districts Council, City Halls etc.
(ii) Separa Kerajaan - Suruhanjaya Pelabuhan, MARA dsb.
Quasi Government - Port Commission, MARA etc.

15

NILAI KERJA PEMBINAAN YANG DIBUAT MENGIKUT JENIS (samb.)
VALUE OF CONSTRUCTION WORK DONE BY TYPE (cont'd)

	Persendirian (samb.) / <i>Private (cont'd)</i>	Jumlah / Total		Jumlah <i>Total</i> (RM)
	Kerja membaiki dan menyelenggara <i>Repairs and maintenance</i>	Pembinaan baru dan kerja menaiktaraf <i>New construction and major improvement</i>	Kerja membaiki dan menyelenggara <i>Repairs and maintenance</i>	
	(RM)	(RM)	(RM)	
	1513	1514	1515	1516
01				
02				
03				
04				
05				
06				
07				
08				
09				
10				
11				
12				
13				
99				

2. Persendirian: Pemaju-pemaju, Firma-firma, Syarikat-syarikat minyak dsb.
Private: Developers, Firms, Oil Companies etc.

Kos bahan binaan yang digunakan (termasuk kos pengendalian, kos pengangkutan, insurans dan kos serahan lain)
 Cost of building materials used (including handling cost, transport, insurance and other delivery costs)

Bahan-bahan Materials	Nilai / Value (RM)	Bahan tempatan Local materials %
		1610 1611
1. Batang besi dan keluli <i>Iron and steel rod</i>	01	
2. Bahan besi/ keluli/ aluminium/ tembaga dsbnya. <i>Iron/ steel/ aluminium/ copper materials etc.</i>	02	
3. Simen <i>Cement</i>	03	
4. Konkrit siap bancuh <i>Ready mixed concrete</i>	04	
5. Agregat (batu baur) <i>Aggregate</i>	05	
6. Pasir <i>Sand</i>	06	
7. Bitumen mentah, tar dan premix <i>Raw bitumen, tar and premix</i>	07	
8. Bahan batu bata/ blok <i>Brickwork/ block materials</i>	08	
9. Kayu/ Papan Lapis dan keluaran kayu <i>Timber/ Plywood and timber products</i>	09	
10. Bahan bumbung <i>Roofing materials</i>	10	
11. Jubin lantai & dinding <i>Floor & wall tiles</i>	11	
12. Peralatan elektrik dan aksesori <i>Electrical materials and accessories</i>	12	
13. Kabel <i>Cables</i>	13	
14. Loji penyaman/ pendinginan udara <i>Air conditioning/ refrigerating plants</i>	14	
15. Alat pemanasan <i>Heating equipment</i>	15	
16. Lif/ eskalator/ travelator <i>Lift/ escalator/ travelator</i>	16	
17. Jentera dan mesin (mesin pengudaraan/ pengepam) <i>Machine and machineries (ventilator/ pumping machine)</i>	17	
18. Paip dan tiub daripada besi/ keluli (penghantaran jauh) <i>Iron/ steel pipes and tubes (long distance distribution)</i>	18	
19. Paip PVC dan alat kelengkapan kebersihan <i>PVC pipes and sanitary fittings</i>	19	
20. Bahan penebat <i>Insulation materials</i>	20	
21. Alat pencegah dan pemadam kebakaran <i>Fire protection and extinguisher equipment</i>	21	
22. Bahan mengecat <i>Painting materials</i>	22	
23. Bahan kaca <i>Glass materials</i>	23	
24. Bahan cerucuk termasuk besi, konkrit & kayu <i>Piling materials including steel, concrete and timber</i>	24	
25. Papan dinding, papan lembut, papan serpih, dsbnya <i>Wallboards, soft boards, particle boards, etc.</i>	25	

Bahan-bahan Materials	Nilai / Value (RM)	Bahan tempatan Local materials %
	1610	1611
26. Bahan-bahan lain <i>Other materials</i>	32	
Sila nyatakan: <i>Please specify:</i>		161033
27. Komponen IBS / IBS building components:		
27.1 Sistem kerangka, panel dan kekotak konkrit pratuang (Tiang, rasuk, lantai pratuang, komponen 3D, contohnya balkoni, tangga, tandas, lif) <i>Pre-cast concrete framing, panel, and box system (Pre-cast columns, beams, slabs, 3D components e.g. balconies, staircases, toilets, lifts)</i>	26	
27.2 Sistem kerangka keluli (Tiang dan rasuk keluli kerangka portal, kerangka bumbung) <i>Steel framing system (Steel columns and beams, portal frames, roof trusses)</i>	27	
27.3 Sistem acuan keluli [bentuk terowong, acuan rasuk dan tiang, acuan keluli tetap (pelantar logam)] <i>Steel formworks [tunnel forms, beams and columns, moulding forms, permanent steel formworks (metal deck)]</i>	28	
27.4 Sistem kerangka kayu pra-siap (Tiang dan rasuk kayu pra-siap dan kerangka bumbung) <i>Prefabricated timber frames (Prefabricated timber, beams and columns)</i>	29	
27.5 Sistem blok [interlocking concrete masonry units (MMU), blok konkrit ringan] <i>Block work systems [interlocking concrete masonry units (MMU), lightweight concrete blocks]</i>	30	
27.6 Sistem inovatif House Modular lain, dry wall-gypsum board, panel konkrit, panel sandwich, panel dinding bio-komposit, unit bilik mandi, panel duralite, cemboard dry wall <i>Other innovative system modular house, dry wall-gypsum board, concrete panel, sandwich panel, bio-composite wall panel, bathroom unit, duralite panel and cemboard dry wall.</i>	31	
JUMLAH BAHAN BINAAN DIGUNAKAN TOTAL MATERIALS USED (1 hingga / to 27.6)	99	

17 PENERIMAAN DAN PEMBEKALAN BAHAN-BAHAN
MATERIALS RECEIVED AND SUPPLIED

NG	NO. BATCH	BIL.

17.1 Bahan dibekalkan kepada subkontraktor / Material supplied to sub-contractors

Adakah apa-apa bahan yang dinyatakan dalam Soalan 16 dibekalkan kepada subkontraktor tuan (iaitu mereka yang menyediakan buruh sendiri dan sekurang-kurangnya sebahagian dari bahan mereka sendiri) dalam tahun 2021?

Were any of the materials valued in Question 16 supplied to your sub-contractors (i.e. who supply their own labour and at least part of their own materials) during 2021?

171001

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

171002

RM												
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Anggaran nilai bahan yang dibekalkan (dalam RM yang hampir)
Estimated value of materials supplied (to the nearest RM)

17.2 Bahan-bahan dibekalkan oleh kontraktor utama / Materials supplied by main contractor

(a) Adakah apa-apa bahan yang dibekalkan oleh kontraktor utama pada tahun 2021?

Were any materials supplied by your main contractor during 2021?

171003

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

171004

RM												
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Anggaran nilai bahan yang dibekalkan (dalam RM yang hampir)
Estimated value of materials supplied (to the nearest RM)

(b) Adakah nilai itu telah dimasukkan dalam Soalan 16?

Has the value been included in Question 16?

171005

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

17.3 Bahan yang dibekalkan oleh Pemaju Projek / Materials supplied by Project Developer

(a) Adakah apa-apa bahan yang dibekalkan oleh pemaju projek pada tahun 2021?

Were any materials supplied by project developer during 2021?

171006

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

171007

RM												
----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Anggaran nilai bahan yang dibekalkan (dalam RM yang hampir)
Estimated value of materials supplied (to the nearest RM)

(b) Adakah nilai itu telah dimasukkan dalam Soalan 16?

Has the value been included in Question 16?

171008

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

18

SUMBER BAHAN YANG DIGUNAKAN
SOURCES OF MATERIALS CONSUMED

18.1 Sila nyatakan peratusan bahan buatan tempatan yang digunakan mengikut negeri
 Please indicate the percentage of local manufactured materials consumed by states

Bil. No.	Negeri / Wilayah State / Federal		Peratus (%) Per cent
			1503
1.	Johor	01	<input type="text"/>
2.	Kedah	02	<input type="text"/>
3.	Kelantan	03	<input type="text"/>
4.	Melaka	04	<input type="text"/>
5.	Negeri Sembilan	05	<input type="text"/>
6.	Pahang	06	<input type="text"/>
7.	Pulau Pinang	07	<input type="text"/>
8.	Perak	08	<input type="text"/>
9.	Perlis	09	<input type="text"/>
10.	Selangor	10	<input type="text"/>
11.	Terengganu	11	<input type="text"/>
12.	Sabah	12	<input type="text"/>
13.	Sarawak	13	<input type="text"/>
14.	W.P. Kuala Lumpur	14	<input type="text"/>
15.	W.P. Labuan	15	<input type="text"/>
16.	W.P. Putrajaya	16	<input type="text"/>
JUMLAH TOTAL			<input type="text" value="100"/>

DAYA SAING COMPETITIVENESS

Soalan berkaitan daya saing pertubuhan mengandungi 9 Seksyen iaitu:

Questions related competitiveness of establishment consists of 9 Sections:

Seksyen A : Modul Ekonomi Digital

Section A : Digital Economic Module

Seksyen B : Kemudahan Pembiayaan

Section B : Access to Financing

Seksyen C : Inovasi dan Penyelidikan & Pembangunan

Section C : Innovation and Research & Development

Seksyen D : Pemasaran dan Promosi

Section D : Marketing and Promotion

Seksyen E : Import dan Eksport

Section E : Imports and Exports

Seksyen F : Perbelanjaan Perlindungan Alam Sekitar

Section F : Environmental Protection Expenditure

Seksyen G : Teknologi dan Revolusi Perindustrian Keempat (4IR)

Section G : Technology and Fourth Industrial Revolution (4IR)

Seksyen H : Impak Pandemik COVID-19

Section H : Impact of COVID-19 Pandemic

Seksyen I : Sumber Manusia

Section I : Human Resources

TEMPOH LAPORAN / REPORTING PERIOD

Sila laporkan untuk takwim 2021 atau tahun kewangan terkini yang berakhir tidak lewat daripada 30 Jun 2022
Please report for calendar year 2021 or the most recent financial year ending no later than 30 June 2022

Seksyen / Section

A

MODUL EKONOMI DIGITAL
DIGITAL ECONOMIC MODULE

Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK)
Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT)

A.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan komputer dalam mengendalikan perniagaan?
Did this establishment use computers in running a business?

310001

1 Ya / Yes

Nota / Note:

Komputer termasuk komputer peribadi, komputer mudah alih (cth. komputer riba), tablet dan peranti mudah alih yang lain seperti telefon pintar
Computer includes personal computer, portable computer (e.g. laptop), tablet and other portable devices like smartphone

2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.3

If NO, please proceed to question A.3

A.2 Berapakah bilangan pekerja yang menggunakan komputer untuk tujuan perniagaan?
How many persons engaged use computers for business purposes?

310080

Jika pertubuhan ini tidak dapat membekalkan nilai,
If this establishment cannot provide the value,

310002

Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah pekerja yang menggunakan komputer untuk tujuan perniagaan.
Please indicate an estimate percentage of the persons engaged who use computers for business purposes.

 (%)

A.3 Adakah pertubuhan ini menggunakan internet untuk tujuan perniagaan?
Did this establishment use the internet for business purposes?

310003

1 Ya / Yes

Nota / Note:

Internet yang boleh diakses oleh komputer dan peranti yang lain (cth. telefon mudah alih, telefon pintar dsb.)
Internet can be access by computer and other device (e.g. mobile phone, smart phone etc.)

2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.10

If NO, Please proceed to question A.10

A.4 Berapakah bilangan pekerja yang mengakses internet untuk tujuan perniagaan?
How many persons engaged have access to the internet for business purposes?

310081

Jika pertubuhan ini tidak dapat membekalkan nilai,
If this establishment cannot provide the value,

310004

Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah pekerja yang mengakses internet untuk tujuan perniagaan.
Please indicate an estimate percentage of the persons engaged who access internet for business purposes.

 (%)

A.5 Adakah pertubuhan ini menggunakan jalur lebar tetap untuk sambungan ke internet?
(cth. ADSL, SDSL, VDSL, teknologi fiber dan optik, teknologi kabel)
Did this establishment use of fixed broadband to connect to the internet?
(e.g. ADSL, SDSL, VDSL, fibre and optic technology, cable technology)

310012

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

A.6 Adakah pertubuhan ini menggunakan peranti mudah alih (cth. komputer riba dan telefon pintar) yang membolehkan sambungan ke internet menggunakan rangkaian telefon mudah alih (cth. hotspot) dan bukan wifi (cth. Unifi, Streamyx dsb.) bagi tujuan perniagaan?
Did this establishment use any portable devices (e.g. laptop and smartphone) that allow a mobile connection to the internet using mobile phone network (e.g. hotspot) and non-wifi (e.g. Unifi, Streamyx etc.) for business purposes?

310082

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK) (samb.)
Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT) (cont'd)**A.7** Manakah infrastruktur rangkaian di bawah terdapat di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
Which of the following network infrastructures is available at this establishment? (May choose more than one)

- | | |
|--|-----------------------------|
| | 3100 |
| (a) Intranet dalam perniagaan anda
<i>Intranet within your business</i> | 05 <input type="checkbox"/> |
| (b) Extranet di antara perniagaan anda dan organisasi lain (termasuk perniagaan yang berkenaan)
<i>Extranet between your business and other organisations (include related businesses)</i> | 06 <input type="checkbox"/> |
| (c) Rangkaian kawasan setempat
<i>Local area network (LAN)</i> | 07 <input type="checkbox"/> |
| (d) Rangkaian kawasan setempat tanpa wayar
<i>Wireless local area network (WLAN)</i> | 08 <input type="checkbox"/> |
| (e) Rangkaian kawasan luas
<i>Wide area network (WAN)</i> | 09 <input type="checkbox"/> |
| (f) Lain-lain
<i>Others</i> | 10 <input type="checkbox"/> |

A.8 Adakah pertubuhan ini mempunyai *web presence*?
Did this establishment have a web presence?

310017

- 1
-
- Ya / Yes 2
-
- Tidak / No

Jika "YA" sila tandakan jenis *web presence* pertubuhan ini. (Boleh pilih lebih daripada satu)
If "YES" please mark type of web presence of this establishment. (May choose more than one)

- | | |
|--|-----------------------------|
| | 3100 |
| (a) Laman web kepunyaan pertubuhan ini
<i>Website owned by this establishment</i> | 18 <input type="checkbox"/> |
| (b) Laman web di entiti lain
<i>Presence on another entity's website</i> | 19 <input type="checkbox"/> |
| (c) Media sosial (cth. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)
<i>Social media (e.g. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)</i> | 20 <input type="checkbox"/> |
| (d) E-Pasaran (cth. Lazada, Zalora, Shopee)
<i>E-Marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee)</i> | 83 <input type="checkbox"/> |

Nota / Note:Termasuk: Laman web, *home page* atau wujud di laman pihak ketiga yang mana perniagaan ini mempunyai penguasaan yang kuat di atas kandungan dalam laman tersebutTidak termasuk: Jika ia wujud di dalam *online directory* dan mengiklan di laman pihak ketigaIncludes: Websites, *home page* or presence on a third party's site where this business has substantial control over the content of the pages
Excludes: Inclusion in an *online directory* and advertising on a third party's site**A.9** Apakah tujuan penggunaan internet di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
What is the purpose of this establishment using the internet? (May choose more than one)

- | | |
|---|-----------------------------|
| | 3100 |
| (a) Menghantar atau menerima e-mel / Sending or receiving email | 21 <input type="checkbox"/> |
| (b) Telefon melalui internet (cth. Skype, WhatsApp Call) / Telephoning over the internet (e.g. Skype, WhatsApp Call) | 22 <input type="checkbox"/> |
| (c) Menghantar informasi atau pesanan dengan segera / Sending information or instant messaging | 23 <input type="checkbox"/> |
| (d) Mendapatkan maklumat berkenaan barangan atau perkhidmatan / Getting information about goods or services | 24 <input type="checkbox"/> |
| (e) Mendapatkan maklumat daripada organisasi kerajaan / Getting information from government organisations | 25 <input type="checkbox"/> |
| (f) Berhubung dengan organisasi kerajaan (termasuk muat turun / permohonan borang, pembayaran secara <i>online</i>)
<i>Liaise with government organisations (includes downloading / requesting forms, making online payments)</i> | 26 <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbankan melalui internet / Internet banking | 27 <input type="checkbox"/> |
| (h) Mengakses perkhidmatan kewangan yang lain (cth. pembelian insurans)
<i>Accessing other financial services (e.g. purchases of insurance)</i> | 28 <input type="checkbox"/> |
| (i) Penyediaan perkhidmatan pelanggan / Providing customer service | 29 <input type="checkbox"/> |
| (j) Penghantaran produk secara dalam talian (merujuk kepada produk yang dihantar melalui internet dalam bentuk digital, cth. laporan, perisian, permainan komputer dan perkhidmatan lain dalam talian seperti perkhidmatan berkaitan komputer atau perkhidmatan maklumat)
<i>Delivering online products (refers to products delivered via the internet in digital form, e.g. reports, software, computer games and other online services such as computer related services or information services)</i> | 30 <input type="checkbox"/> |
| (k) Pemberitahuan jawatan kosong dalaman atau luaran / Internal or vacant information | 31 <input type="checkbox"/> |
| (l) Latihan untuk kakitangan (cth. aplikasi e-pembelajaran yang didapati melalui intranet atau daripada laman web)
<i>Staff training (e.g. e-learning applications available on intranet or website)</i> | 32 <input type="checkbox"/> |
| (m) Lain-lain / Others | 33 <input type="checkbox"/> |

Seksyen / Section **A****MODUL EKONOMI DIGITAL (samb.)**
DIGITAL ECONOMIC MODULE (cont'd)**Bahagian: 2** Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang
Part: Online services and e-commerce transactions**A.12** Adakah pertubuhan ini terlibat dengan urusan jualan atau pembelian menggunakan internet?
Did this establishment involved in sales or purchase transactions using internet?

310036

1

Ya / Yes

2

Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke seksyen B
If NO, please proceed to section B**A.13** Sila nyatakan jenis platform yang digunakan oleh pertubuhan ini untuk urusan jualan atau pembelian menggunakan internet
(Boleh pilih lebih daripada satu)Please indicate the type of platform that this establishment used for sales or purchases transaction using internet
(May choose more than one)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| (a) Media sosial (cth. Facebook, Instagram dan blog)
Social media (e.g. Facebook, Instagram and blogs) | 3100
37 <input type="checkbox"/> |
| (b) Laman web kepunyaan sendiri
Website owned by your establishment | 38 <input type="checkbox"/> |
| (c) Pasaran e-dagang dalam talian (cth. Lazada, Zalora, Shopee)
Online e-commerce marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee) | 39 <input type="checkbox"/> |
| (d) Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. extranet, EDI)
Designated private network (e.g. extranet, EDI) | 40 <input type="checkbox"/> |
| (e) Aplikasi mudah alih (cth. Grab app, Lazada app, Pop meal app, Mudah app, Carousell app)
Mobile application (e.g. Grab app, Lazada app, Pop meal app, Mudah app, Carousell app) | 41 <input type="checkbox"/> |

A.14 Sila tandakan medium pembayaran yang digunakan oleh pertubuhan ini bagi urusan menggunakan internet
(Boleh pilih lebih daripada satu)Please indicate the method of payment that this establishment used for transactions using internet
(May choose more than one)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| (a) Perkhidmatan pembayaran elektronik (cth. perbankan internet, kad kredit, kad debit, pindahan wang, e-dompet dsb.)
Payment gateway (e.g. internet banking, credit card, debit card, bank transfer, e-wallet etc.) | 3101
13 <input type="checkbox"/> |
| (b) Bayaran tunai semasa penghantaran
Cash on delivery | 14 <input type="checkbox"/> |

A.15 Adakah pertubuhan ini menerima pesanan (jualan) barangan atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?
Did this establishment receive orders (make sales) for goods or services via e-commerce?

310043

1

Ya / Yes

2

Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.21
If NO, please proceed to question A.21**Termasuk:** (1) Melalui laman web, specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, telefon mudah alih yang membolehkan akses internet
Includes

(2) Pesanan yang diterima bagi pihak organisasi lain

(3) Pesanan yang diterima oleh organisasi lain bagi pihak perniagaan anda

Tidak termasuk: Penghantaran pesanan melalui e-mel

Includes: (1) Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones

(2) Orders received on behalf of other organisations

(3) Orders received by other organisations on behalf of your business

Exclude: Orders submitted via email

A.16 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah pendapatan yang diterima daripada jualan barangan atau perkhidmatan menggunakan e-dagang

Please indicate an estimate of the percentage of total income that receive orders from sales of goods or services via e-commerce

45 3100 (%)**Nota / Note:**Bagi pesanan internet yang diterima bagi pihak organisasi lain, sila lapor hanya yuran atau komisen yang diterima
For internet orders received on behalf of other organisations, include only fees or commissions earned

Bahagian: 2
Part:

Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)
Online services and e-commerce transactions (cont'd)

A.17 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut platform pesanan pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce income by platform of orders placed by customers

- | | | | |
|-----|--|--------------|-----|
| | | 3100 | |
| (a) | Melalui kemudahan pesanan dalam talian di laman web pembekal
<i>Via online ordering facility on the website of suppliers / vendors</i> | 46 | (%) |
| (b) | Melalui laman web lain (cth. pasaran dalam talian, platform e-dagang, tapak ejen dll.)
<i>Via another website (e.g. online marketplace, e-commerce platform, agent's site etc.)</i> | 47 | (%) |
| (c) | Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. Extranet, EDI dll.)
<i>Designated private network (e.g. Extranet, EDI etc.)</i> | 48 | (%) |
| (d) | Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 49 | (%) |
| | 310050 | | |
| | JUMLAH
<i>TOTAL</i> | 1 0 0 | (%) |

A.18 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of customers

- | | | | |
|-----|---|--------------|-----|
| | | 3100 | |
| (a) | Perniagaan lain / Other businesses | 51 | (%) |
| | B2B Perniagaan kepada Perniagaan
<i>Business to Business</i> | | |
| (b) | Pengguna individu / Individual consumers | 52 | (%) |
| | B2C Perniagaan kepada Pengguna
<i>Business to Consumers</i> | | |
| (c) | Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain
<i>Government and other non-business organisations</i> | 53 | (%) |
| | B2G Perniagaan kepada Kerajaan
<i>Business to Government</i> | | |
| | JUMLAH
<i>TOTAL</i> | 1 0 0 | (%) |

A.19 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pasaran
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of market

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|--------------|-----|
| | | 3100 | |
| (a) | Tempatan
<i>Domestic</i> | 54 | (%) |
| (b) | Antarabangsa
<i>International</i> | 55 | (%) |
| | JUMLAH
<i>TOTAL</i> | 1 0 0 | (%) |

Nota / Note:
Jika peratusan pendapatan antarabangsa e-dagang diisi, sila ke soalan A.20
If the percentage of e-commerce international income is filled, please proceed to question A.20

A.20 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai pendapatan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini
Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce income with this establishment

	310056	KEGUNAAN PEJABAT <i>OFFICE USE</i> 310059 <input type="text"/> 310060 <input type="text"/> 310061 <input type="text"/>
	310057	
	310058	

A.21 Adakah pertubuhan ini membuat pesanan (pembelian) barangan atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?
Did this establishment place orders (make purchases) for goods or services via e-commerce?

310062

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke seksyen B
If NO, please proceed to section B

Termasuk: Melalui laman web, specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, telefon mudah alih yang membolehkan akses internet
Tidak termasuk: Penghantaran pesanan melalui e-mel
Includes: Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones
Exclude: Orders submitted via email
Nota / Note:
Termasuk pembelian semasa dan perbelanjaan modal / Includes the current purchase and capital expenses

Seksyen / Section **A**

MODUL EKONOMI DIGITAL (samb.)
DIGITAL ECONOMIC MODULE (cont'd)

Bahagian: 2
Part:

Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)
Online services and e-commerce transactions (cont'd)

A.22 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah perbelanjaan melalui pembelian barangan atau perkhidmatan menggunakan e-dagang
Please indicate an estimate percentage of total expenditure for purchases of goods or services via e-commerce

3100

64 (%)

A.23 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pelanggan
Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of customers

- (a) **Perniagaan lain / Other businesses**
 - B2B** **Perniagaan kepada Perniagaan**
Business to Business
- (b) **Pengguna individu / Individual consumers**
 - B2C** **Perniagaan kepada Pengguna**
Business to Consumers
- (c) **Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain**
Government and other non-business organisations
 - B2G** **Perniagaan kepada Kerajaan**
Business to Government

3100

65 (%)

66 (%)

67 (%)

JUMLAH
TOTAL (%)

A.24 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pasaran
Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of market

- (a) **Tempatan**
Domestic
- (b) **Antarabangsa**
International

Nota / Note:
Jika peratusan perbelanjaan antarabangsa e-dagang diisi, sila ke soalan A.25
If the percentage of e-commerce international expenditure is filled, please proceed to question A.25

JUMLAH
TOTAL

3100

68 (%)

69 (%)

JUMLAH
TOTAL (%)

A.25 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai perbelanjaan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini
Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce expenditure with this establishment

310070

310071

310072

KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE

310073

310074

310075

B.1 Adakah pertubuhan ini memohon sebarang pembiayaan baharu atau tambahan daripada luar untuk tujuan perniagaan? (Pembiayaan daripada luar antaranya termasuk sebarang permohonan untuk pembiayaan, pinjaman, kemudahan kredit, kad kredit, kredit daripada pembekal, geran / pinjaman kerajaan, modal usaha niaga dan pembiayaan ekuiti)

Did this establishment apply for any new or additional external financing for business purposes? (External financing include among others, any application for financing, loans, lines of credit, credit cards, credit from suppliers, government grants / loans, venture capital and equity financing)

350001

1 Ya / Yes

Sila ke soalan B.2

*Please proceed to question B.2*2 Tidak / No

Sila ke soalan B.3

Please proceed to question B.3

B.2 Adakah permohonan tersebut diluluskan?

Was the application approved?

350002

1 Ya / Yes

Sila ke soalan B.4

*Please proceed to question B.4*3 Sedang diproses*Being processed*

Sila ke soalan B.4

*Please proceed to question B.4*2 Tidak / No

Sila ke soalan B.5

Please proceed to question B.5

B.3 Mengapakah pertubuhan ini tidak memohon sebarang pembiayaan daripada luar? (Boleh pilih lebih daripada satu)

Why did this establishment not apply for any external financing? (May choose more than one)

3500

(a) Pembiayaan tidak diperlukan

*Financing not required*03

(b) Enggan berhutang

*Reluctant to be in debt*04

(c) Tempoh pemprosesan yang panjang

*Long processing period*05

(d) Kos pembiayaan terlalu tinggi

*Cost of financing is too high*06

(e) Menjangkakan permohonan akan ditolak

*Expect the application would be rejected*07

(f) Memohon pembiayaan adalah terlalu sukar

*Applying for financing is too difficult*08

(g) Tidak tahu tentang prosedur permohonan

*Unaware of application procedures*09

(h) Kurang kesedaran terhadap skim pembiayaan kerajaan

*Lack of awareness of government financing scheme*10

(i) Tidak tahu mengenai agensi / institusi yang perlu dirujuk bagi mendapatkan pinjaman yang sesuai

*Unaware about the agencies / institutions that can be referred to obtain the appropriate loan*11

(j) Tidak tahu mengenai agensi yang menyediakan skim jaminan pembiayaan (CGC, PROKHAS dsb.)

*Unaware about the agencies that provides guarantee financing scheme (CGC, PROKHAS etc.)*12

Sila ke soalan B.6 / Please proceed to question B.6

B.4 Apakah tujuan pembiayaan yang dipohon? (Boleh pilih lebih daripada satu)

What were the purpose of the financing? (May choose more than one)

3500

(a) Modal kerja (stok, bahan mentah, kos pekerja dsb.)

*Working capital (stocks, raw materials, labour costs etc.)*13

(b) Penambahbaikan / naik taraf proses pengeluaran

*Improvement / upgrade of production processes*14

(c) Pembelian / penyewaan tanah / bangunan (termasuk pembesaran dan pengubahsuaian)

*Purchase / lease of land / building (include extension and renovation)*15

(d) Pembelian / penyewaan peralatan / mesin / kenderaan / perkakasan dan perisian komputer

*Purchase / lease of equipment / machinery / vehicles / computer hardware and software*16

(e) Penyatuan hutang / pembiayaan semula

*Debt consolidation / refinancing*17

(f) Penyelidikan dan pembangunan produk

*Research and product development*18

(g) Membeli perniagaan

*Purchase a business*19

(h) Lain-lain

*Others*20

Sila ke soalan B.6 / Please proceed to question B.6

B.5 Apakah alasan yang diberikan berhubung dengan penolakan permohonan pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)
What were the reasons for rejecting the application of this establishment? (May choose more than one)

3500

- | | | |
|--|----|--------------------------|
| (a) Pelan perniagaan dianggap tidak berdaya maju
<i>Business plan deem not viable</i> | 21 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Dokumentasi yang tidak mencukupi untuk menyokong permohonan pembiayaan
<i>Insufficient documentation to support financing application</i> | 22 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Sejarah kredit yang kurang baik / jumlah pembiayaan pinjaman yang besar / banyak pembiayaan yang masih belum dibayar
<i>Poor credit history / high leverage / many outstanding financing</i> | 23 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Tiada sejarah kredit / perniagaan baharu beroperasi / jualan, pendapatan atau aliran tunai yang tidak mencukupi / pengurusan tidak berpengalaman
<i>No credit history / new business / insufficient sales, income or cash flow / inexperienced management</i> | 24 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Perniagaan beroperasi dalam industri yang tidak stabil
<i>Business operates in an unstable industry</i> | 25 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Tiada alasan diberikan bagi penolakan permohonan
<i>No reasons given for rejection</i> | 26 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Cagaran yang tidak mencukupi
<i>Insufficient collateral</i> | 27 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Lain-lain
<i>Others</i> | 28 | <input type="checkbox"/> |

B.6 Daripada manakah pertubuhan ini mendapat sumber pembiayaan untuk menjalankan perniagaan? (Boleh pilih lebih daripada satu)
(NOTA: Termasuk sebarang sumber yang digunakan, tanpa mengira bila ia diluluskan atau diperoleh)

3500

- Where does this establishment get the sources of finance to operate the business? (May choose more than one)*
(NOTE: Include any sources used, regardless of when it was authorised or obtained)
- | | | |
|--|----|--------------------------|
| (a) Pembiayaan daripada bank
<i>Financing from banks</i> | 29 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Pembiayaan daripada institusi kewangan pembangunan (SME Bank, Agrobank dsb.)
<i>Financing from development financial institutions (SME Bank, Agrobank etc.)</i> | 30 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Geran atau pembiayaan daripada agensi kerajaan
<i>Grants or financing from government agencies</i> | 31 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Pembiayaan daripada syarikat pajakan / syarikat pemfaktoran / syarikat kredit / syarikat modal usaha niaga / pemberi pinjam wang berlesen / kedai dan pemegang pajak gadai termasuk Ar-Rahnu
<i>Financing from leasing companies / factoring companies / credit companies / venture capital companies / licenced money lenders / pawnshops and pawnbrokers include Ar-Rahnu</i> | 32 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Pembiayaan daripada koperasi
<i>Financing from co-operatives</i> | 33 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Pembiayaan daripada pembekal / kredit perdagangan daripada pembekal / individu yang tiada hubungan dengan pertubuhan atau pemilik perniagaan 'angels' / organisasi bukan kerajaan / pengaturan tidak formal
<i>Financing from suppliers / trade credit owing to suppliers / individuals unrelated to the establishment or its owner 'angels' / non-governmental organisations / informal arrangements</i> | 34 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Pendapatan terkumpul / dana dalaman / sumbangan daripada pemegang saham / simpanan peribadi pemilik perniagaan
<i>Retained earnings / internally generated funds / shareholders' own contribution / personal savings of business owner</i> | 35 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Pinjaman daripada rakan-rakan atau saudara-mara
<i>Borrowing from friends or relatives</i> | 36 | <input type="checkbox"/> |
| (i) Pembiayaan daripada institusi kredit mikro (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN dsb.)
<i>Financing from micro credit institutions (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN etc.)</i> | 37 | <input type="checkbox"/> |
| (j) Pembiayaan yang menggunakan platform dalam talian (platform pendanaan masyarakat)
<i>Financing using the online platform (crowdfunding platform)</i> | 38 | <input type="checkbox"/> |

B.7 Adakah pertubuhan ini memiliki / menggunakan fasiliti dan produk kewangan berikut bagi tujuan perniagaan?
(Boleh pilih lebih daripada satu)

3500

- Did this establishment own / use financial facilities and products for bussiness purposes as follows? (May choose more than one)*
- | | | |
|---|----|--------------------------|
| (a) Akaun deposit
<i>Deposit account</i> | 39 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Kad kredit
<i>Credit card</i> | 40 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Perbankan dalam talian
<i>Online banking</i> | 41 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Insuran
<i>Insurance</i> | 42 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Fasiliti eksport
<i>Export's facilities</i> | 43 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 44 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Tidak berkenaan
<i>Not applicable</i> | 45 | <input type="checkbox"/> |

- C.1 Adakah pertubuhan ini mematuhi sebarang pengiktirafan tempatan dan / atau antarabangsa? (Boleh pilih lebih daripada satu)**
Did this establishment comply with any local and / or international accreditation? (May choose more than one) 3300
- (a) **Tempatan (cth. Amalan Peningkatan Kualiti (APK), Pensijilan Jenama Malaysia, Skim Organik Malaysia (SOM), MeSTI (Makanan Selamat Tanggungjawab Industri) dsb.)** 01
Local (e.g. Quality Improvement Practice, National Mark of Malaysian Brand, Malaysia Organic Scheme (SOM), MeSTI (Makanan Selamat Tanggungjawab Industri) etc.)
- (b) **Antarabangsa / International (cth. I e.g. ISO, HACCP, GMP, GVHP, 5S etc.)** 02
- (c) **Halal** 03
- (d) **Tiada / None** 04

- C.2 Adakah pertubuhan ini mempunyai Sistem Perlindungan Harta Intelek (HI)? (Boleh pilih lebih daripada satu)**
Did this establishment have any Intellectual Property (IP) Protection System? (May choose more than one) 3300
- (a) **Paten** 05
Patent
- (b) **Cap dagangan (termasuk: Jenama yang didaftarkan / dilindungi)** 06
Trademark (include: Registered / protected brand name)
- (c) **Hakcipta** 07
Copyright
- (d) **Lain-lain (cth. Reka bentuk perindustrian, Petunjuk geografi, Reka bentuk susun atur litar bersepadu)** 08
Others (e.g. Industrial design, Geographical indication, Layout - Design of integrated circuit layout)
- (e) **Tiada** 09
None

- C.3 Adakah pertubuhan ini menerima bantuan nasihat / teknikal dari pihak berikut? (Boleh pilih lebih daripada satu)**
Did this establishment received advice / technical assistance from the following parties? (May choose more than one) 3300
- (a) **Agensi kerajaan** 10
Government agencies
- (b) **Institusi Pengajian Tinggi** 11
Institution of Higher Education
- (c) **Swasta** 12
Private
- (d) **Tiada** 13
None

- C.4 Adakah pertubuhan ini memperkenalkan sebarang inovasi baharu atau penambahbaikan nyata dalam tahun kewangan / rujukan 2021? (Boleh pilih lebih daripada satu)**
Did this establishment introduce any new or significantly improved innovations in the financial / reference year 2021? (May choose more than one) 3300
- (a) **Inovasi produk** 14
Product innovations
- (b) **Inovasi proses** 15
Process innovations
- (c) **Inovasi organisasi** 16
Organisational innovations
- (d) **Inovasi pemasaran** 17
Marketing innovations
- (e) **Tiada** 18
None

- C.5 Adakah pertubuhan ini menerima sumber pembiayaan untuk menyokong aktiviti inovasi daripada pihak berikut? (Boleh pilih lebih daripada satu dan nyatakan jumlahnya)**
Did this establishment receive funding from the following to support your innovation activities? (May choose more than one and state the amount)
- | | | 3300 | Nilai / Value
RM | 3300 |
|--|-----------------------------|------|---------------------|-------------------------|
| (a) Dana sendiri
<i>Owned funds</i> | 19 <input type="checkbox"/> | | | 26 <input type="text"/> |
| (b) Syarikat Swasta
<i>Private companies</i> | 20 <input type="checkbox"/> | | | 27 <input type="text"/> |
| (c) Kerajaan
<i>Government</i> | 21 <input type="checkbox"/> | | | 28 <input type="text"/> |
| (d) Institusi Pengajian Tinggi
<i>Higher Learning Institutions</i> | 22 <input type="checkbox"/> | | | 29 <input type="text"/> |
| (e) Dana luar negara
<i>Foreign funds</i> | 23 <input type="checkbox"/> | | | 30 <input type="text"/> |
| (f) Dana lain
<i>Other funds</i> | 24 <input type="checkbox"/> | | | 31 <input type="text"/> |
| (g) Tiada
<i>None</i> | 25 <input type="checkbox"/> | | | |

Seksyen / Section: C
INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)
INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)

C.6 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan R&D bagi tahun rujukan berikut:
Please specify the total expenditure of R&D for the following reference year:

Nilai / Value
RM 3300

(a) 2018	32	
(b) 2019	33	
(c) 2020	34	

Sekiranya soalan 9.12 (a) pada muka surat 19 diisi, sila lengkapkan soalan C.7
If question 9.12 (a) on page 19 is filled, please complete question C.7

C.7 Adakah pertubuhan ini menjalankan aktiviti R&D pada tahun rujukan? Jika Ya sila isikan maklumat berkaitan aktiviti R&D yang dilaksanakan secara dalaman (sendiri) sahaja.
Did this establishment run any R&D activities during the reference year? If Yes, please fill in the information related to the R&D which has been conducted internally (in-house).

330035

1 Ya / Yes

Jika YA, sila ke soalan C.8 hingga C.12
If YES, please proceed to question C.8 to C.12

2 Tidak / No

Jika TIDAK, TAMAT bagi seksyen ini
If NO, END for this section here

C.8 Perbelanjaan semasa terhadap R&D
Current expenditure on R&D

Nilai / Value
RM 3300

(a) Kos buruh <i>Labour cost</i>	36	
(b) Kos operasi <i>Operating cost</i>	37	
(c) Kos berulang lain <i>Other recurrent cost</i>	38	

C.9 Perbelanjaan modal terhadap R&D
Capital expenditure on R&D

(a) Tanah, bangunan & struktur lain <i>Land, building & other structures</i>	39	
(b) Kenderaan, loji, perisian, jentera & peralatan <i>Vehicles, plant, software, machinery & equipment</i>	40	
(c) Lain-lain <i>Others</i>	41	

C.10 Sumber dana R&D
Source of fund for R&D

(a) Dana sendiri <i>Owned funds</i>	42	
(b) Syarikat Swasta <i>Private companies</i>	43	
(c) Kerajaan <i>Government</i>	44	
(d) Institusi Pengajian Tinggi <i>Higher Learning Institutions</i>	45	
(e) Dana luar negara <i>Foreign funds</i>	46	
(f) Dana lain (sila nyatakan) <i>Other funds (please specify)</i>	47	

C.11 Sila nyatakan peratus jenis aktiviti R&D
Please indicate the percentage by type of R&D activity

(a) Penyelidikan asas <i>Basic research</i>	48		(%)
(b) Penyelidikan guna <i>Applied research</i>	49		(%)
(c) Pembangunan eksperimental <i>Experimental development</i>	50		(%)
Jumlah <i>Total</i>		1 0 0	(%)

Seksyen / Section: C

INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)
INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)

C.12 Sila nyatakan maklumat pekerja yang terlibat dengan R&D
Please state the information of employee involved with R&D

	Bilangan pekerja Number of workers		Gaji & upah tahunan Annual salaries & wages Nilai / Value RM	
(a) Penyelidik <i>Researcher</i>	51	<input type="text" value="3300"/>	54	<input type="text" value="3300"/>
(b) Juruteknik dan profesional bersekutu <i>Technicians and associate professionals</i>	52	<input type="text"/>	55	<input type="text"/>
(c) Pekerja sokongan perkeranian <i>Clerical support workers</i>	53	<input type="text"/>	56	<input type="text"/>

Seksyen / Section: D

PEMASARAN DAN PROMOSI
MARKETING AND PROMOTION

D.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan media pemasaran untuk mempromosikan perniagaan? Sila nyatakan medium yang digunakan
(Boleh pilih lebih daripada satu)

Did this establishment use any marketing media to promote its business? Please indicate the medium used
(May choose more than one)

(a) Ejen pemasaran <i>Marketing agent</i>	01	<input type="checkbox"/>
(b) Iklan (suratkhabar, TV dan majalah) <i>Advertisement (newspaper, TV and magazines)</i>	02	<input type="checkbox"/>
(c) Risalah, katalog dsb. <i>Flyers, catalogues etc.</i>	03	<input type="checkbox"/>
(d) Ekspo dan pameran tempatan <i>Domestic expo and exhibition</i>	04	<input type="checkbox"/>
(e) Ekspo dan pameran antarabangsa <i>Overseas expo and exhibition</i>	05	<input type="checkbox"/>
(f) Kenyataan akhbar secara dalam talian <i>Online media statement</i>	06	<input type="checkbox"/>
(g) Enjin carian optimum (cth. Google, Yahoo dsb.) <i>Search engine optimisation (e.g. Google, Yahoo etc.)</i>	07	<input type="checkbox"/>
(h) Rangkaian laman web sosial (cth. Blog, Twitter, Facebook dsb.) <i>Social networking website (e.g. Blogs, Twitter, Facebook etc.)</i>	08	<input type="checkbox"/>
(i) Penajaan acara <i>Event sponsorship</i>	09	<input type="checkbox"/>
(j) Tidak berkenaan <i>Not applicable</i>	10	<input type="checkbox"/>

Seksyen / Section:

E

**IMPORT DAN EKSPORT
IMPORTS AND EXPORTS**

E.1 Sila laporkan jumlah import dan eksport dalam tahun rujukan bagi:
Please report the total imports and exports for reference year of:

	Import / Imports Nilai / Value RM	3201	Eksport / Exports Nilai / Value RM	3202
(a) Barangan Goods	01	<input type="text"/>	01	<input type="text"/>
(b) Perkhidmatan Services	02	<input type="text"/>	02	<input type="text"/>

E.2 Sila nyatakan tiga nama negara utama eksport produk halal pertubuhan ini dan tandakan sama ada eksport ke setiap negara tersebut menggunakan Free Trade Agreement (FTA)
Please indicate the top three halal products export countries of this establishment is and state the use of the Free Trade Agreement (FTA)

Nama negara Name of country	FTA	
1	320301 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes	2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
2	320302 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes	2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
3	320303 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes	2 <input type="checkbox"/> Tidak / No

**KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE**

320304

320305

320306

E.3 Sila nyatakan nama negara pertubuhan ini berhasrat untuk mempelbagaikan pasaran eksport produk halal
Please indicate the name of country this establishment intend to diversity its halal export markets

Nama negara Name of country
1
2
3

**KEGUNAAN PEJABAT
OFFICE USE**

320307

320308

320309

F.1 Sila nyatakan bagaimanakah pertubuhan ini mengurus sisa dan bahan pencemar? (Boleh pilih lebih daripada satu)
 Please indicate how this establishment manages waste and pollutants? (May choose more than one)

- | | |
|--|--|
| <p>(a) Pertubuhan melupuskannya sendiri
 <i>Disposed by the establishment itself</i></p> <p>(b) Diuruskan oleh kontraktor yang dilantik
 <i>Managed by the appointed contractor</i></p> <p>(c) Menggunakan tong sampah awam
 <i>Using public bins</i></p> <p>(d) Lain-lain: Nyatakan
 <i>Others: Specify</i></p> | <p>3400 <input type="checkbox"/></p> <p>04 <input type="checkbox"/></p> <p>05 <input type="checkbox"/></p> <p>06 <input type="checkbox"/></p> <p>07 <input type="checkbox"/></p> |
|--|--|
- 340008

Sila laporkan perbelanjaan pengurusan pencemaran
 Please report the expenditure of pollution management

Media	Perbelanjaan modal <i>Capital expenditure</i> RM	Perbelanjaan operasi <i>Operating expenditure</i> RM
--------------	---	---

F.2 Pengawasan alam sekitar / Environmental monitoring

Kos berkaitan perkakasan, pembekalan, buruh dan perkhidmatan yang dibeli dan digunakan bagi memenuhi peraturan atau konvensyen untuk mengawasi bahan cemar yang dilepaskan oleh pertubuhan.
 Costs related to equipment, supplies, labour and purchased services that are used in response to or in anticipation of regulations or conventions requiring the monitoring of pollutants emitted by establishment.

	3401	3402																
<p>(a) Udara <i>Air</i></p> <p>(b) Air permukaan <i>Surface water</i></p> <p>(c) Tanah dan air bawah tanah <i>Soil and groundwater</i></p> <p>(d) Bunyi, gegaran dan radiasi <i>Noise, vibration and radiation</i></p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>																

F.3 Peredaran dan kawalan pencemaran / Pollution abatement and control

Sebarang perbelanjaan bagi perkakasan dan kemudahan yang boleh dikenal pasti dan dipasang bagi mengekang atau mengurangkan pelepasan bahan pencemar. Termasuk juga yang berkaitan dengan implimentasi / operasi bagi pusat pembakaran atau tapak pelupusan yang dimiliki oleh pertubuhan.
 Any expenditure for equipment or facilities which are separately identifiable and which have been installed exclusively to prevent or to reduce emission of pollutants. Expenditure related to the implementation / operation of an incinerator centre or landfill site owned by establishment is also included.

	3403	3404																
<p>(a) Udara <i>Air</i></p> <p>(b) Air permukaan <i>Surface water</i></p> <p>(c) Tanah dan air bawah tanah <i>Soil and groundwater</i></p> <p>(d) Bunyi, gegaran dan radiasi <i>Noise, vibration and radiation</i></p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>																

F.4 Pencegahan pencemaran / Pollution prevention

Penggunaan teknologi, peralatan atau proses yang mengurangkan atau menghapuskan pencemaran dan sisa yang bukan pada punca hujung-paip atau timbunan sebelum pencemaran atau bahan buangan terhasil
 Use of technologies, equipment or processes that reduce or eliminate pollution and waste at the source instead of at the end-pipe or stack before the pollution or waste is created

	3405	3406																
<p>(a) Udara <i>Air</i></p> <p>(b) Air permukaan <i>Surface water</i></p> <p>(c) Tanah dan air bawah tanah <i>Soil and groundwater</i></p> <p>(d) Bunyi, gegaran dan radiasi <i>Noise, vibration and radiation</i></p>	<p>01</p> <p>02</p> <p>03</p> <p>04</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td></tr> </table>																

Media	Perbelanjaan modal Capital expenditure RM	Perbelanjaan operasi Operating expenditure RM
-------	---	---

F.5 Tebus guna dan pembersihan tapak / Site reclamation and decommissioning

Perbelanjaan bagi aktiviti pembersihan dan pemulihan kerosakan alam sekitar yang disebabkan oleh operasi pertubuhan tidak termasuk penalti atau kompaun yang dikenakan kerana kerosakan alam sekitar atau sebarang tanggungan kepada alam sekitar pada masa hadapan
Expenditure of clean-up and recovery activities for the environmental damage resulting from any establishment's operations and decommissioning expenditure but excludes penalty or compound due to environmental damage or any provision for future environmental liability.

		3407	3408
(a) Udara Air	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(b) Air permukaan Surface water	02	<input type="text"/>	<input type="text"/>
(c) Tanah dan air bawah tanah Soil and groundwater	03	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		3409	3410
F.6 Sila laporkan perbelanjaan pengurusan sisa <i>Please report the expenditure on waste management</i>	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		3411	3412
F.7 Perbelanjaan penilaian & audit alam sekitar dan caj alam sekitar <i>Environmental assessment & audits expenditure and environmental charges</i>	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		3413	3414
F.8 Perbelanjaan bagi melindungi hidupan liar dan habitat dari mana-mana kesan operasi pertubuhan <i>Expenditure to protect wildlife and habitat from the effects of any establishment's operation</i>	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		3415	3416
F.9 Lain-lain perbelanjaan alam sekitar <i>Other environmental expenditure</i>	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>

F.10 Adakah pertubuhan ini mempunyai pensijilan alam sekitar? (Boleh pilih lebih daripada satu)

Did this establishment have environmental certifications? (May choose more than one)

		3417		3417
(a) ISO 14001	01	<input type="checkbox"/>	(f) FSC	06 <input type="checkbox"/>
(b) ISO 14004	02	<input type="checkbox"/>	(g) Lain-lain pensijilan berkaitan alam sekitar (sila nyatakan) <i>Other environmental certification (please specify)</i>	07 <input type="checkbox"/>
(c) ISO 14064	03	<input type="checkbox"/>		341708
(d) RSPO / MSPO	04	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	
(e) MTCS	05	<input type="checkbox"/>	(h) Tiada / None	09 <input type="checkbox"/>

F.11 Adakah pertubuhan ini mengeluarkan Laporan Kelestarian?

Did this establishment publish the Sustainability Reports?

341801

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

F.12 Sila nyatakan penggunaan bahan kitar semula sebagai input pengeluaran

Please indicate of use of recycled materials as production input

	Nilai / Value (RM)	Kuantiti (tan metrik) / Quantity (tonne)
01	3419	3419
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>

F.13 Berdasarkan F.12, sila nyatakan peratus penggunaan bahan kitar semula mengikut jenis

Refer to F.12, please indicate percentage of use of recycled materials by type

		3420		3420
(a) Plastik / Plastics	01	<input type="text"/>	(e) Tekstil / Textiles	05 <input type="text"/>
(b) Kertas / Paper	02	<input type="text"/>	(f) Getah / Rubber	06 <input type="text"/>
(c) Besi / Metal	03	<input type="text"/>	(g) Lain-lain / Others	07 <input type="text"/>
(d) Kaca / Glass	04	<input type="text"/>		1 0 0 (%)

G.1 Sila laporkan tahap automasi proses pengeluaran pertubuhan ini
 Please indicate the automation level of the production process for this establishment

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja
 Please mark (X) in one box only

370001

- | | | |
|--|---|--------------------------|
| (a) Automasi Pintar (Bersepadu)
Smart Automation (Integrated) | 1 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Automasi sepenuhnya
Fully automation | 2 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Automasi mod campuran
Mixed-mode automation | 3 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Separa automasi
Semi-automation | 4 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Manual
Manual | 5 | <input type="checkbox"/> |

G.2 Adakah pertubuhan ini menggunakan teknologi berikut. Jika Ya, sila nyatakan peratus (%) penggunaan
 Did this establishment using the following technology. If Yes, please state the percentage (%) of usage

370002

Peratus
Percentage
(%)

3700

1 Ya / Yes

- (a) Bioteknologi
Biotechnology
- (b) Nanoteknologi
Nanotechnology

03

04

2 Tidak / No

G.3 Sila nyatakan teknologi atau penyelesaian yang digunakan oleh pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)
 Please indicate the technology or solution adopted by this establishment (May choose more than one)

3700

1. Pengeluaran:

Production:

- | | | | | | |
|--|----|--------------------------|--|----|--------------------------|
| (a) Perancangan Sumber Perusahaan (PSP)
Enterprise Resources Planning (ERP) | 05 | <input type="checkbox"/> | (j) Kawalan Kualiti Tersepadu (pengimbas, pemeriksaan penglihatan, CCTV, sensor pintar dll.)
In-line Quality Control (scanners, vision inspection, CCTV smart sensor, etc.) | 14 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Pengurusan Rantaian Bekalan (PRB)
Supply Chain Management (SCM) | 06 | <input type="checkbox"/> | (k) Pembuatan Aditif (Percetakan 3D, prototaip cepat, dll.)
Additive Manufacturing (3D Printing, rapid prototyping, etc.) | 15 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Sistem Pelaksanaan Pembuatan (SPP)
Manufacturing Execution System (MES) | 07 | <input type="checkbox"/> | (l) Internet Benda
Internet-of-Thing (IoT) | 16 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Kawalan Penyeliaan dan Pemerolehan Data (KPPD)
Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA) | 08 | <input type="checkbox"/> | (m) Analitis Data Raya
Big Data Analytics | 17 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Pengawal Logik yang Boleh Diprogramkan (PLBD)
Programmable Logic Controller (PLC) | 09 | <input type="checkbox"/> | (n) Kecerdasan Buatan
Artificial Intelligence | 18 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Sistem Kawalan Teragih (SKT)
Distributed Control System (DCS) | 10 | <input type="checkbox"/> | (o) Simulasi
Simulation | 19 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Kawalan Berkomputer Berangka (KBB)
Computerised Numerical Control (CNC) | 11 | <input type="checkbox"/> | (p) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) | 20 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Pembuatan Berbantu Komputer (PBK)
Computer-Aided Manufacturing (CAM) | 12 | <input type="checkbox"/> | | | |
| (i) Automasi (robotik, tali sawat, lif, kenderaan berpandu automatik (AGV), dll.)
Automation (robotics, conveyor belts, lifts, automated-guided vehicles (AGV), etc.) | 13 | <input type="checkbox"/> | | | |

2. Inventori:

Inventory:

- | | | | | | |
|--|----|--------------------------|--|----|--------------------------|
| (a) Pengurusan inventori
Inventory Management | 21 | <input type="checkbox"/> | (f) Internet Benda
Internet-of-Thing (IoT) | 26 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Pengurusan gudang
Warehouse Management | 22 | <input type="checkbox"/> | (g) Analitis Data Raya
Big Data Analytics | 27 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Pengendalian Bahan Automatik
Automated Material Handling | 23 | <input type="checkbox"/> | (h) Kecerdasan Buatan
Artificial Intelligence | 28 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Kod bar / Kod QR
Barcode / QR Code | 24 | <input type="checkbox"/> | (i) Lain-lain (sila nyatakan)
Others (please specify) | 29 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Pengenalalan Frekuensi Radio (RFID)
Radio Frequency Identification (RFID) | 25 | <input type="checkbox"/> | | | |

3. Pentadbiran:
Administration:

			3700
(a) Pemprosesan perkataan (MS Word, Google Docs, Pages dll)	30 <input type="checkbox"/>	(i) Sistem kehadiran (cap jari, pengesanan wajah dll)	38 <input type="checkbox"/>
<i>Word processing (MS Word, Google Docs, Pages etc.)</i>		<i>Attendance system (fingerprints, facial recognition etc)</i>	
(b) Lembaran (MS Excel, Numbers, etc)	31 <input type="checkbox"/>	(j) Analitis Data Raya	39 <input type="checkbox"/>
<i>Spreadsheet (MS Excel, Numbers, etc)</i>		<i>Big Data Analytics</i>	
(c) Pembentangan (Powerpoint, Keynote, Prezi, dll.)	32 <input type="checkbox"/>	(k) Kecerdasan Buatan	40 <input type="checkbox"/>
<i>Presentation (Powerpoint, Keynote, Prezi, etc.)</i>		<i>Artificial Intelligence</i>	
(d) Pengurusan Data & Dokumen	33 <input type="checkbox"/>	(l) Pengkomputeran awan	41 <input type="checkbox"/>
<i>Data & Document Management</i>		<i>Cloud computing</i>	
(e) Intranet	34 <input type="checkbox"/>	(m) Simulasi	42 <input type="checkbox"/>
<i>Intranet</i>		<i>Simulation</i>	
(f) Kewangan & Perakaunan	35 <input type="checkbox"/>	(n) Perkhidmatan data storan berasaskan awan	43 <input type="checkbox"/>
<i>Finance & Accounting</i>		<i>Cloud based data storage service</i>	
(g) Pengurusan Sumber Manusia	36 <input type="checkbox"/>	(o) Perkhidmatan perisian berasaskan awan	44 <input type="checkbox"/>
<i>Human resources management</i>		<i>Cloud based software service</i>	
(h) E-Perbankan	37 <input type="checkbox"/>	(p) Lain-lain (sila nyatakan)	45 <input type="checkbox"/>
<i>E-Banking</i>		<i>Others (please specify)</i>	
		

4. Keselamatan:
Security:

			3700
(a) Antivirus	46 <input type="checkbox"/>	(g) Tandatangan digital	52 <input type="checkbox"/>
<i>Antivirus</i>		<i>Digital signature</i>	
(b) Tembok api	47 <input type="checkbox"/>	(h) Analitis Data Raya	53 <input type="checkbox"/>
<i>Firewall</i>		<i>Big Data Analytics</i>	
(c) Anti spam	48 <input type="checkbox"/>	(i) Kecerdasan Buatan	54 <input type="checkbox"/>
<i>Anti-spam</i>		<i>Artificial Intelligence</i>	
(d) Keselamatan laman web	49 <input type="checkbox"/>	(j) Pengkomputeran awan	55 <input type="checkbox"/>
<i>Website security</i>		<i>Cloud computing</i>	
(e) Penyulitan data	50 <input type="checkbox"/>	(k) Lain-lain (sila nyatakan)	56 <input type="checkbox"/>
<i>Data encryption</i>		<i>Others (please specify)</i>	
(f) Kata Laluan	51 <input type="checkbox"/>	
<i>Password</i>			

5. Pemasaran dan komunikasi:
Marketing and communication:

			3700
(a) E-mel	57 <input type="checkbox"/>	(g) Analitis Data Raya	63 <input type="checkbox"/>
<i>Email</i>		<i>Big Data Analytics</i>	
(b) Media sosial (Facebook, Instagram, Twitter, dll.)	58 <input type="checkbox"/>	(h) Kecerdasan Buatan	64 <input type="checkbox"/>
<i>Social media (Facebook, Instagram, Twitter, etc.)</i>		<i>Artificial Intelligence</i>	
(c) Laman web pertubuhan	59 <input type="checkbox"/>	(i) Pengkomputeran awan	65 <input type="checkbox"/>
<i>Establishment's website</i>		<i>Cloud computing</i>	
(d) E-Dagang	60 <input type="checkbox"/>	(j) Simulasi	66 <input type="checkbox"/>
<i>E-Commerce</i>		<i>Simulation</i>	
(e) Pengurusan Perhubungan Pelanggan (CRM)	61 <input type="checkbox"/>	(k) Lain-lain (sila nyatakan)	67 <input type="checkbox"/>
<i>Customer Relationship Management (CRM)</i>		<i>Others (please specify)</i>	
(f) Persidangan video / Web (Skype, GoToMeeting dll)	62 <input type="checkbox"/>	
<i>Video / Web conference (Skype, GoToMeeting etc.)</i>			

6. Penyelidikan, pembangunan dan reka bentuk:
Research, development and design:

			3700
(a) Reka Bentuk Berbantu Komputer (RBBK)	68 <input type="checkbox"/>	(e) Analitis Data Raya	72 <input type="checkbox"/>
<i>Computer-Aided Design (CAD)</i>		<i>Big Data Analytics</i>	
(b) Prototaip	69 <input type="checkbox"/>	(f) Kecerdasan Buatan	73 <input type="checkbox"/>
<i>Prototyping</i>		<i>Artificial Intelligence</i>	
(c) Penyelesaian makmal	70 <input type="checkbox"/>	(g) Pengkomputeran awan	74 <input type="checkbox"/>
<i>Lab solutions</i>		<i>Cloud computing</i>	
(d) Simulasi	71 <input type="checkbox"/>	(h) Lain-lain (sila nyatakan)	75 <input type="checkbox"/>
<i>Simulation</i>		<i>Others (please specify)</i>	
		

G.4 Adakah pertubuhan ini menganalisis data pengeluaran?
Did this establishment analyse production data?

370101

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Ya, sila nyatakan analisis bagi data pengeluaran pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)
If Yes, please indicate the analysis for the production data of this establishment (May choose more than one)

- | | | | |
|--|-----------------------------|---|-----------------------------|
| (a) Kadar pengeluaran (Plan vs Actual)
<i>Production rate (Plan vs Actual)</i> | 02 <input type="checkbox"/> | (d) Produktiviti
<i>Productivity</i> | 05 <input type="checkbox"/> |
| (b) Kadar kegagalan / kecacatan (reject)
<i>Failure / defect rate</i> | 03 <input type="checkbox"/> | (e) Tahap inventori
<i>Inventory level</i> | 06 <input type="checkbox"/> |
| (c) Keberkesanan Keseluruhan Peralatan (OEE)
<i>Overall Equipment Effectiveness (OEE)</i> | 04 <input type="checkbox"/> | (f) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 07 <input type="checkbox"/> |
-

3701

G.5 Adakah pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar?
Did this establishment practise the Smart Operating Concept?

370108

1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Tidak, sila ke soalan G.8
If No, please proceed to question G.8

Jika Ya, apakah objektif utama pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar? (Sila pilih tiga objektif utama)
If Yes, what is the main objective of this establishment adopting the Smart Operating Concept? (Please select top three objectives)

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| (a) Meningkatkan tahap produktiviti dan kualiti produk
<i>Increase productivity level and products quality</i> | 09 <input type="checkbox"/> | (e) Layak mendapat insentif kerajaan
<i>Eligible for government incentives</i> | 13 <input type="checkbox"/> |
| (b) Meningkatkan tahap automasi dalam pengeluaran
<i>Increase level of automation in production</i> | 10 <input type="checkbox"/> | (f) Mengurangkan kebergantungan kepada tenaga buruh
<i>Reduce dependency on labour</i> | 14 <input type="checkbox"/> |
| (c) Mengikuti trend global Revolusi Perindustrian Keempat
<i>Follow the global trend of Fourth Industrial Revolution</i> | 11 <input type="checkbox"/> | (g) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 15 <input type="checkbox"/> |
| (d) Transformasi dan bertahan sebagai pengilang
<i>Transform and survive as a manufacturer</i> | 12 <input type="checkbox"/> | | |

3701

G.6 Bagaimana operasi pintar mempengaruhi pertubuhan ini?
How smart operating affect this establishment?

		Meningkat <i>Improve</i>	Tiada perubahan <i>No change</i>	Menurun <i>Decline</i>
		1	2	3
(a) Hasil <i>Revenue</i>	370116	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Kos operasi <i>Operation cost</i>	370117	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(c) Produktiviti <i>Productivity</i>	370118	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(d) Sumber manusia: <i>Human resources:</i>				
i) Pekerja tempatan <i>Local worker</i>	370119	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Pekerja asing <i>Foreign worker</i>	370120	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(e) Pemasaran <i>Marketing</i>	370121	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(f) Kos bahan mentah <i>Raw materials cost</i>	370122	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Seksyen / Section: **G**

TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR) (samb.)
TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR) (cont'd)

G.7 Sila nyatakan peratus (%) perbelanjaan berkaitan operasi pintar mengikut kategori berikut:
Please indicate the percentage (%) of expenses related to smart operating by the following categories:

Peratus
Percentage
(%)
3701

- | | | |
|---|----|----------------------|
| (a) Perbelanjaan semasa (cth. kos buruh dan kos operasi)
<i>Current expenditure (e.g. labour cost and operating cost)</i> | 23 | <input type="text"/> |
| (b) Perbelanjaan modal (cth. tanah, bangunan, kenderaan, loji, perisian, jentera, peralatan)
<i>Capital expenditure (e.g. land, building, vehicles, plant, software, machinery, equipment)</i> | 24 | <input type="text"/> |

G.8 Adakah pertubuhan ini menerima dana / insentif / geran berkaitan IR 4.0 daripada Kementerian / Agensi? (Boleh pilih lebih daripada satu)
Did this establishment receive funds / incentives / grants related to IR 4.0 from the Ministry / Agency? (May choose more than one)

3701

- | | | | | | |
|--------------------------|----|--------------------------|---|----|--------------------------|
| (a) MITI | 25 | <input type="checkbox"/> | (i) EXIM Bank | 33 | <input type="checkbox"/> |
| (b) MOSTI | 26 | <input type="checkbox"/> | (j) HRDF | 34 | <input type="checkbox"/> |
| (c) MIDA | 27 | <input type="checkbox"/> | (k) KPM | 35 | <input type="checkbox"/> |
| (d) MIDF | 28 | <input type="checkbox"/> | (l) MAFI | 36 | <input type="checkbox"/> |
| (e) MATRADE | 29 | <input type="checkbox"/> | (m) MIGHT | 37 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Bank Pembangunan | 30 | <input type="checkbox"/> | (n) MOF | 38 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Bank Negara Malaysia | 31 | <input type="checkbox"/> | (o) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 39 | <input type="checkbox"/> |
| (h) CIDB | 32 | <input type="checkbox"/> | | | |

G.9 Adakah pertubuhan ini mempunyai rancangan untuk mengamalkan operasi pintar / Industri 4.0?
Did this establishment have plans to adopt the Smart Operating Concept / IR 4.0?

370140

- 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Ya, berapa peratusan sumber berikut akan diperuntukkan untuk menjayakan pelan tersebut?
If Yes, what is the percentage of the following resources will be allocated to make the plan a success?

Peratus
Percentage
(%)
3701

- | | | |
|---|----|----------------------|
| (a) Sumber manusia
<i>Human resources</i> | 41 | <input type="text"/> |
| (b) Sumber kewangan
<i>Financial resources</i> | 42 | <input type="text"/> |

G.10 Adakah pertubuhan ini sudah mempunyai pelan untuk pemahiran semula dan peningkatan kemahiran untuk pekerjaannya?
Did this establishment already has a plan to reskilling and upskilling for its employees?

370143

- 1 Ya / Yes 2 Tidak / No

Jika Ya, sila nyatakan bidang pemahiran semula dan peningkatan kemahiran yang dirancang untuk pekerja pertubuhan ini
(Boleh pilih lebih daripada satu)

If Yes, please indicate the areas of reskilling and upskilling planned for the employees of this establishment (May choose more than one)

3701

- | | | | | | |
|--|----|--------------------------|---|----|--------------------------|
| (a) Kecerdasan Buatan / Pembelajaran Mesin / Pembelajaran Dalam
<i>Artificial Intelligence / Machine Learning / Deep Learning</i> | 44 | <input type="checkbox"/> | (e) Keselamatan siber
<i>Cybersecurity</i> | 48 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Analitis Data Raya / Analitis Data
<i>Big Data Analytics / Data Analytics</i> | 45 | <input type="checkbox"/> | (f) Penciptaan Kandungan AR / VR
<i>AR / VR Content Creation</i> | 49 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Pengaturcaraan / Sains Komputer
<i>Programming / Computer Science</i> | 46 | <input type="checkbox"/> | (g) Rangkaian
<i>Networking</i> | 50 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Robotik / Peranti Autonomi
<i>Robotics / Autonomous Devices</i> | 47 | <input type="checkbox"/> | (h) PLC / SCADA
<i>PLC / SCADA</i> | 51 | <input type="checkbox"/> |

H.1 Adakah pertubuhan ini terjejas oleh pandemik COVID-19?

Is this establishment affected by the COVID-19 pandemic?

380001

1 Ya / Yes

Jika Ya, sila ke soalan H.2 hingga H.6
 If Yes, please proceed to question H.2 to H.6

2 Tidak / No

Jika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini
 If No, END of this section

H.2 Sila tandakan isu / cabaran yang ditanggung pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19 (Boleh pilih lebih daripada satu)

Please indicate the issues / challenges borne by your establishment during the COVID-19 pandemic (May choose more than one)

3800

- (a) Kekurangan bahan mentah 02
Shortage of raw materials
 - (b) Kekurangan pekerja 03
Shortage of workers
 - (c) Pembayaran gaji dan upah 04
Payment of salaries and wages
 - (d) Pembayaran sewa premis 05
Payment of premises rental
 - (e) Pembayaran pinjaman bank 06
Payment of bank loans
 - (f) Penyimpanan bahan mentah 07
Storage of raw materials
 - (g) Ketiadaan peraih pemasaran 08
No marketing agents
 - (h) Ketiadaan pelanggan 09
No customers
 - (i) Kekurangan modal kerja / aliran tunai 10
Shortage of working capital / cash flow
 - (j) Waktu operasi terhad 11
Limited hours of operation
 - (k) Lain-lain (sila nyatakan) 12
Others (please specify)
-

H.3 Sekiranya pandemik COVID-19 ini berjaya dibendung, berapa anggaran tempoh perniagaan bagi pertubuhan ini akan kembali pulih?

If the COVID-19 pandemic is curbed, how long will it take the business for this establishment to recover?

380013

- (a) Kurang daripada 6 bulan 1
Less than 6 months
- (b) 6 - 12 bulan 2
6 - 12 months
- (c) Melebihi 12 bulan 3
More than 12 months

H.4 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan berkaitan kesihatan pertubuhan ini bagi norma baharu tempat kerja:

Please indicate the total health related expenses of this establishment for the new norms at work:

Nilai / Value
(RM)

3800

- (a) Vaksin 14
 - Vaccine*
 - (b) Ujian saringan 15
 - Swab test*
 - (c) Pelitup muka 16
 - Face mask*
 - (d) Pensanitasi tangan 17
 - Hand sanitizer*
 - (e) Termometer 18
 - Thermometer*
 - (f) Lain-lain peralatan (sila nyatakan) 19
 - Others equipment (please specify)*
-

H.5 Sila nyatakan perubahan dalam operasi pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19 (Boleh pilih lebih daripada satu)
Please indicate the changes in the operation of this establishment during COVID-19 pandemic (May choose more than one)

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Pengeluaran / Production: | 3800 |
| (a) Memperkenalkan atau mempercepatkan pengenalan barangan dan perkhidmatan baharu
<i>Introduce or accelerate the introduction of new goods and services</i> | 20 <input type="checkbox"/> |
| (b) Mengurangkan saiz aktiviti perniagaan (cth. mengurangkan barangan dan perkhidmatan yang ditawarkan)
<i>Downsizing business activities (e.g. reduce goods and services offered)</i> | 21 <input type="checkbox"/> |
| (c) Mengurangkan kos selain daripada kos buruh
<i>Reduce costs other than labour costs</i> | 22 <input type="checkbox"/> |
| (d) Mengurangkan import barang dan perkhidmatan, serta meningkatkan penggunaan barangan & perkhidmatan tempatan dalam pengeluaran
<i>Reduce import of goods and services and increase the use of local goods & services in production</i> | 23 <input type="checkbox"/> |
| 2. Pemasaran / Marketing: | |
| (a) Membangunkan rantaian bekalan dan pasaran baharu
<i>Develop new supply chain and market</i> | 24 <input type="checkbox"/> |
| (b) Meningkatkan harga barangan dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan
<i>Increase prices of certain goods and services offered to customers</i> | 25 <input type="checkbox"/> |
| (c) Menurunkan harga barangan dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan
<i>Decrease prices of certain goods and services offered to customers</i> | 26 <input type="checkbox"/> |
| (d) Meningkatkan bajet pemasaran
<i>Increase marketing budgets</i> | 27 <input type="checkbox"/> |
| (e) Mengurangkan bajet pemasaran
<i>Reduce marketing budgets</i> | 28 <input type="checkbox"/> |
| 3. Sumber manusia / Human resource: | |
| (a) Menggalakkan cara bekerja jarak jauh / bekerja dari rumah
<i>Promote the remote work / work from home</i> | 29 <input type="checkbox"/> |
| (b) Menggantikan tenaga buruh dengan proses automasi dan penggunaan robot dalam menghasilkan barangan dan perkhidmatan
<i>Substitute labour with automation process and usage of robots in producing goods and services</i> | 30 <input type="checkbox"/> |
| (c) Memberi latihan tambahan kepada kakitangan (cth. latihan khusus pekerjaan, latihan pengurusan, latihan teknologi baharu, latihan amalan perniagaan baharu, latihan kemahiran digital, kemahiran literasi data, latihan dan pembangunan lain)
<i>Provide additional training to employees (e.g. job specific training, managerial training, new technology training, new business practice training, digital skills training, data literacy skills, other training and development)</i> | 31 <input type="checkbox"/> |
| (d) Mengurangkan kos pekerja (cth. memberhentikan pekerja, memberi cuti tanpa gaji dan pemotongan elaun, mengurangkan jam bekerja, menawarkan pakej persaraan awal)
<i>Reduce labour costs (e.g. lay-off employees, giving unpaid leave and allowance deduction, reduce working hours, offer early retirement package)</i> | 32 <input type="checkbox"/> |
| 4. Penggunaan teknologi maklumat / Use of information technology: | |
| (a) Meningkatkan penggunaan teknologi maklumat dan komunikasi (cth. sistem pengkomputeran berasaskan awan dan analitis data raya)
<i>Enhance usage of information and communication technology (e.g. cloud-based computing systems and big data analytic)</i> | 33 <input type="checkbox"/> |

H.6 Adakah pertubuhan ini menerima bantuan kewangan bagi meneruskan operasi perniagaan sepanjang pandemik COVID-19?
Has this establishment received public assistance to continue business operations during the COVID-19 pandemic?

380034

1 Ya / Yes

2 Tidak / No

Jika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini
If No, END for this section

H.7 Sila nyatakan jumlah bantuan kewangan yang diperolehi oleh pertubuhan ini:
Please specify the amount of financial assistance obtained by this establishment:

Nilai / Value
RM

3800

- | | | |
|--|----|--|
| (a) PRIHATIN (cth. Program subsidi upah, Geran Khas Prihatin (GKP) dan lain-lain)
PRIHATIN (e.g. Wage subsidy programme, Special Prihatin Grant (GKP) and others) | 35 | |
| (b) Pengurangan sewa premis perniagaan
<i>Special deduction on rental premises</i> | 36 | |
| (c) Lain-lain (sila nyatakan)
<i>Others (please specify)</i> | 37 | |

.....

I.1 Kekosongan jawatan, kekosongan jawatan sukar diisi dan jumlah jawatan baharu sepenuh masa yang akan diwujudkan bagi warganegara Malaysia dan bukan warganegara Malaysia.

Job vacancies, hard-to-fill job vacancies and new job created for Malaysia citizen and non-Malaysia citizen full-time employees.

Kategori Pekerjaan <i>Job Category</i>	Bilangan kekosongan jawatan setakat 31 Disember 2021 <i>Number of job vacancy as at 31 December 2021</i>			Kekosongan jawatan yang sukar untuk diisi, (kekosongan jawatan selama 3 bulan atau lebih walaupun pelbagai usaha pengambilan pekerja telah diambil) <i>Hard to fill job vacancies, (remained vacant for 3 months or longer despite your recruitment efforts)</i>	Bilangan jawatan baharu yang akan diwujudkan pada tahun 2022 - 2023 (tidak termasuk kekosongan dari tahun 2021) <i>Number of new positions will be create in 2022-2023 (excluding existing vacancies carried forward from 2021)</i>	
	i) Pewujudan jawatan baharu <i>New job created</i>	ii) Jawatan sedia ada <i>Existing position</i>	Jumlah <i>Total</i>		2022	2023
	3900	3901	3902	3903	3904	3905
1. Pengurus <i>Managers</i>	01					
2. Profesional <i>Professionals</i>	02					
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	03					
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	04					
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	05					
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Penternakan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>	06					
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	07					
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator, and Assemblers</i>	08					
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	09					
10. Jumlah <i>Total</i>	99					

Seksyen / Section:

I

SUMBER MANUSIA (samb.)
HUMAN RESOURCES (cont'd)
I.2 Sebab-sebab jawatan sukar diisi (sila pilih semua yang berkenaan)
Reasons for hard-to-fill job vacancies (please tick all that apply)

Kategori Pekerjaan <i>Job Category</i>		Tidak mempunyai calon yang mencukupi <i>Not enough applicant</i>	Calon tidak memenuhi syarat dari segi <i>Candidates are not qualified in term of</i>			Gaji / manfaat tidak sepadan <i>Mismatch in salary / benefit</i>	Tiada calon yang berminat <i>No interested candidates</i>	Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>
			Kelayakan (tahap pendidikan / pensijilan) <i>Qualification (education level / certificate)</i>	Tahap kecekapan / kemahiran <i>Level of competency / skill</i>	Pengalaman bekerja <i>Working experience</i>			
		3906	3907	3908	3909	3910	3911	3912
1. Pengurus <i>Managers</i>	01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Profesional <i>Professionals</i>	02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Penternakan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>	06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator, and Assemblers</i>	08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I.3 Pengambilan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia
Recruitment of Malaysia citizen full-time employees
Bilangan pekerja
Number of workers
I.3.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia mengikut tempoh masa berikut:
Please state the number of Malaysia citizen full-time employees by the following period:

3913

- | | | |
|---|----|----------------------|
| (a) Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan
<i>Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period</i> | 01 | <input type="text"/> |
| (b) Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan
<i>Number of new employees hired in 2021 / during accounting period</i> | 02 | <input type="text"/> |
| (c) Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:
<i>Number of employees separation in 2021 / during accounting period:</i> | | |
| (i) Bilangan pekerja berhenti kerja
<i>Number of employees resigned</i> | 03 | <input type="text"/> |
| (ii) Bilangan pekerja diberhentikan
<i>Number of employees retrenched / terminated</i> | 04 | <input type="text"/> |
| (iii) Bilangan pekerja bersara
<i>Number of employees retired</i> | 05 | <input type="text"/> |
| (iv) Lain-lain
<i>Others</i> | 06 | <input type="text"/> |
| (d) Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan *
<i>Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period</i> | 99 | <input type="text"/> |

I.4 Pengambilan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia
Recruitment of non-Malaysia citizen full-time employees
I.4.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia bagi tempoh masa berikut:
Please state the number of non-Malaysia citizen full-time employees by the following period:

3914

- | | | |
|--|----|----------------------|
| (a) Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan
<i>Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period</i> | 01 | <input type="text"/> |
| (b) Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan
<i>Number of new employees hired in 2021 / during accounting period</i> | 02 | <input type="text"/> |
| (c) Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:
<i>Number of employees separation in 2021 / during accounting period:</i> | | |
| (i) Bilangan pekerja berhenti kerja
<i>Number of employees resigned</i> | 03 | <input type="text"/> |
| (ii) Bilangan pekerja diberhentikan
<i>Number of employees retrenched / terminated</i> | 04 | <input type="text"/> |
| (iii) Bilangan pekerja melarikan diri
<i>Number of employees absconded</i> | 05 | <input type="text"/> |
| (iv) Bilangan pekerja bersara
<i>Number of employees retired</i> | 06 | <input type="text"/> |
| (v) Lain-lain
<i>Others</i> | 07 | <input type="text"/> |
| (d) Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan **
<i>Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period</i> | 99 | <input type="text"/> |

* Hasil tambah medan 391399 mesti sama dengan hasil tambah medan 052089 di soalan 5A dan medan 052389 di Soalan 5B
The sum of fields 391399 must be equal to the sum of fields 052089 in question 5A and fields 052389 in Question 5B

** Hasil tambah medan 391499 mesti sama dengan hasil tambah medan 050689 di soalan 5A dan medan 051589 di Soalan 5B
The sum of fields 391499 must be equal to the sum of fields 050689 in question 5A and fields 051589 in Question 5B

Seksyen / Section: I

SUMBER MANUSIA (samb.)
HUMAN RESOURCES (cont'd)

I.5 Jumlah pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia mengikut kategori pekerja dan jenis pas
Number of non-Malaysia citizen full-time employees by job category and type of pass

Kategori Pekerjaan <i>Job Category</i>	Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia yang dibayar oleh pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir <i>Number of non-Malaysia citizen engaged paid by the establishment during December 2021 or during the last pay period</i>					
	Pegawai Dagang Mengikut Kategori Pas Pekerja <i>Expatriate by Category of Pass</i>			Pekerja Pas Lawatan Kerja Sementara <i>Temporary Work Visit Pass Worker</i>	Penduduk Tetap <i>Permanent Resident</i>	Jumlah <i>Total</i>
	Kategori I <i>Category I</i>	Kategori II <i>Category II</i>	Kategori III <i>Category III</i>			
	3915	3916	3917	3918	3919	3920
1. Pengurus <i>Managers</i>	01					
2. Profesional <i>Professionals</i>	02					
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	03					
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	04					
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	05					
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Penternakan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>	06					
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	07					
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant & Machine Operator, and Assemblers</i>	08					
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	09					
10. Jumlah <i>Total</i>	99					

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT

CAWANGAN NEGERI / PEJABAT OPERASI

A. KERJA LUAR

- i. NAMA PEGAWAI LUAR :
- ii. TARIKH SELESAI (KES A1) :
- iii. TANDATANGAN PEGAWAI LUAR :
- iv. CATATAN :
-
-

B. SUNTINGAN

- | | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|------------------------|-------|--------|----------|
| i. SUNTINGAN PERTAMA | | | |
| ii. SUNTINGAN KEDUA | | | |
| iii. PERTANYAAN | | | |
| iv. PENYELESAIAN | | | |
| v. PENYEMAKAN TERAKHIR | | | |

C. PERBANDINGAN DENGAN BORANG LEPAS

- | | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|--|-------|--------|----------|
| i. <input type="checkbox"/> DIBUAT <input type="checkbox"/> TIDAK DIBUAT | | | |
| ii. PERTANYAAN / PENYELESAIAN | | | |
| | | | |
| | | | |

D. TANGKAPAN DATA

- | | NAMA | TARIKH | T/TANGAN |
|---------------------------------|-------|--------|----------|
| i. TANGKAPAN DATA / ICR | | | |
| ii. VALIDASI | | | |
| iii. PEMBETULAN RALAT | | | |
| iv. PENYEMAKAN RALAT | | | |
| v. TERIMA PAKSA (T.P) | | | |
| vi. KEBENARAN PEGAWAI UNTUK T.P | | | |
| vii. PENYEMAKAN TERAKHIR | | | |

NG

NO. BATCH

BIL

--

--	--	--	--

--

